大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千五百六十一號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一一
今日出紙兩大張　零售港幣一毫
香港有利印務有限公司承印

毛主席語錄

全世界各國人民的正義鬥爭，都是互相支持的。

我代表談海洋權 斥超級大國謬論

反對海洋霸權主義成強大歷史潮流 正義各國共同努力，以求公平合理解決海洋權問題

【新華社聯合國一九七二年三月二十四日電】聯合國和平利用國家管轄範圍以外海床洋底委員會（簡稱海底委員會）第二小組委員會三月二十四日下午舉行會議。中國出席海底委員會代表團副代表沈韋良在會上發了言。全文如下：

主席先生：

中國代表團注意地聽取了各國代表的發言，不少發展中國家的代表在發言中堅決捍衛本國的海洋權利和自然資源，反對超級大國的霸權和掠奪政策，主張公平合理地解決海洋權問題。但是，最近却有人以偽善的詭辯同另一超級大國一呼一應，肆意攻擊發展中國家保護海洋資源、維護國家主權和安全的正義立場，公然爲侵略、掠奪和霸權政策進行辯解。對比，中國代表團認爲有必要說明自己的立場。

在最近舉行的會議上，有人企圖爲超級大國任意掠奪別國的漁業資源尋找理論根據。他們說，魚的生命是有限的，不去捕撈就會造成無所謂的損失，捕上來可以增加人類所需要的蛋白質，從而造福於人類。在這些漂亮言辭的掩蓋下，他們頑固地反對發展中國家在十二浬以外的海域實行任何管轄權，甚至說，如果這樣做就會使「大多數國家的利益受損失」，他們要求「考慮遠洋捕魚國家的利益」。這就是說，應該允許超級大國的漁船繼[illegible]的漁業資[illegible]有功，因[illegible]所謂「有[illegible]中國家[illegible]決不能接[illegible]

（下轉第三版）

中日排協等簽署會談紀要 雙方互邀男女排球隊訪問

日本排協表示根據中日關係政治三原則發展中日排球界友好交流 我體總和對外友協設宴歡迎日本排協和日中文化交流訪華代表團

【新華社北京一九七二年三月二十四日電】中華人民共和國排球協會、中國人民對外友好協會和日本排球協會、日中文化交流協會會談紀要，今天在北京簽字。

出席簽字儀式的有：日中文化交流協會事務局副局長村岡久平；我國國家體委主任王猛，有關方面負責人于步血、劉西林、王志強、何振梁等。

會談紀要全文如下：

中華人民共和國排球協會　中國人民對外友好協會

日本排球協會　日本中國文化交流協會

會談紀要

日本排球協會理事長岡田英雄、副理事長鵜月辰朗，日本中國文化交流協會常任理事、事務局局長白土吾夫、事務局副局長村岡久平，應中華人民共和國排球協會和中國人民對外友好協會的邀請，於一九七二年三月十九日至二十[illegible]，訪問了中華人民共和國，並同中華人民共和國排球協會、中國人民對外友好協會代表宋中、王曉雲、王志強、何振梁就共同關心的問題進行了友好的會談，達成如下協議：

一、日本排球協會表示，根據中日關係政治三原則（1、不執行敵視中國的政策；2、不參加製造「兩個中國」的陰謀；3、不阻撓中日兩國正常關係的恢復）發展中日兩國排球界的友好交流。中國排球協會對此表示讚賞和支持。

二、日本排球協會確認，中國只有一個，就是中華人民共和國。中華人民共和國排球協會是代表中國排球界的唯一的協會。據此，日本排球協會認爲有必要謀求恢復中華人民共和國排球協會在國際排球聯合會的正當權利。日本排球協會將爲此作出努力。中國排球協會對此表示讚賞。

三、中國方面認爲，發展中日排球界的交流，是符合兩國人民的共同願望的。中華人民共和國排球協會和中國人民對外友好協會感謝日本排球協會、日本中國文化交流協會、日本排球界和其他友好人士爲增進和發展中日排球界和兩國人民之間的友好團結所作的努力。

四、關於當前一年的來往活動，雙方協商如下：

中華人民共和國排球協會將邀請日本男女排球隊、高中男女排球隊和婦女業餘排球隊訪問中國。

日本排球協會將邀請中國男女排球隊訪問日本。

五、爲了具體地推動兩國排球的友好往來，日本方面，日本排球協會將同日本中國文化交流協會合作；中國方面，中國排球協會將同中國人民對外友好協會合作。

中華人民共和國排球協會宋中（簽字）

中國人民對外友好協會王曉雲（簽字）

日本排球協會岡田英雄（簽字）

日本中國文化交流協會白土吾夫（簽字）

一九七二年三月二十四日於北京

（下轉第三版）

王國權歡宴藤山 劉希文王曉雲出席作陪 互祝中日人民友誼發展

【新華社北京一九七二年三月二十四日電】中日友好協會副會長王國權今晚舉行宴會，歡迎日本自由民主黨衆議員、前外相藤山愛一郎和他的秘書山本保、齋藤文夫。

出席宴會作陪的有關方面負責人有劉希文、王曉雲、王笑一、蕭向前、吳曙東、李孟競、林波、陳抗、金蘇城、許宗茂、鼠達圻、周斌、江培柱等。

席間，賓主不斷舉杯，祝中日兩國人民的友誼日益發展。

墨西哥乒協宣布 中國乒隊將訪墨 下月底到達五月初表演

【路透社東京二十五日電】日本共同通訊社今天報道，中國乒乓球隊將於下星期二（二十八日）由北京動身往加拿大、美國和墨西哥進行訪問。

共同通訊社發自北京的電訊說，中國乒乓球協會代主席宋中邊籌，這隊中國乒乓球隊由二十名男女球員和工作人員們組成，他們將在訪問加拿大後前往美國。

電訊說，這次美國之行由四月十日開始將歷時十至十四天。

中國乒乓球隊在離開美國返回中國之前將到墨西哥訪問。將有六名或七名中國記者隨同中國乒乓球隊訪問美國。

電訊說，預料有另一隊中國乒乓球隊，在五月十日左右離開北京到日本、伊朗和巴基斯坦訪問。

【美聯社墨西哥城二十四日電】墨西哥乒乓球聯會主席法雷爾星期五宣佈，中國乒乓球隊將於四月三十日抵達墨西哥，進行一連串的公開表演賽。

法雷爾說，中國乒乓球隊將於五月五日在體育宮舉行表演賽，並將進行同包括和墨西哥隊在內的其他公開比賽。

法雷爾說，中國乒乓球隊的訪問，將是墨西哥第一次通過體育和中國接觸的機會。

廣西陽朔風景更加美麗 彩色大理石大道已鋪成 建立起製糖化工水泥機械修造等工廠

【本報訊】據中國新聞社南寧消息：在毛主席無產階級革命路線指引下，我國廣西壯族自治區北部的山城陽朔，由於地方工業的迅速發展，面貌發生了很大變化，整個山城呈現出一派生氣勃勃的景象。

陽朔縣城的建立已有一千四百多年的歷史。解放前，在國民黨反動派的統治下，全城僅有兩三間釀酒、榨油的手工業作坊。解放後，特別是在一九五八年以來，陽朔人民在毛主席的社會主義建設總路線的光輝照耀下，發揚自力更生的精神，先後建立起農業機械修造廠、有色金屬礦山、自動化製糖廠、插秧機廠、農藥廠、化工廠、水泥廠、印刷廠等二十多個廠礦。這些小型工廠生產出的柴油機、機床、發電機、水輪機（泵）、糧米分離式碾米機、萬能粉碎機、水泥、農藥等許多工業品，不但供應了本縣的需要，還支援了其他地區，加速了全縣農業機械化的進程。目前，全縣十個公社的每個生產隊都普遍用上了打穀機、插秧機等半機械農具和農副產品加工機具。同時還建立了機電排灌站、水電站三百九十處，興修大小水利工程二千四百五十四處，使全縣百分之八十的農田基本上實現了旱澇保收，糧食連年豐收，農、林、牧、副、漁五業全面發展。

隨着工農業生產的飛躍發展，市政建設也有很大發展。陽朔人民新建和改建的住宅區，比解放初期增加了好幾倍，還建起了汽車站、飯店、電影院、醫院、百貨大樓等公共設施。陽朔瀕臨漓江，自然景色優美。解放前，地主、官僚任意霸佔風景勝地，建築私人別墅。解放後，在風景區開闢了人民公園，興建了亭臺樓閣，種植了各種名貴花木三萬三千多株。還用本縣出產的彩色大理石鋪砌了一千多米長的大道，使陽朔的風景更加美麗。

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

中國各對外貿易公司聯合主辦

一九七二年春季

中國出口商品交易會

時間：1972年4月15—5月15日　地點：廣州市海珠廣場

歡迎世界各地貿易界人士前來參觀和洽談出口、進口業務。

凡來自未設有中國外交代表機構的國家和地區的貿易界人士，通過香港中國旅行社代辦入境簽證。

來會旅行服務由中國國際旅行社委託香港中國旅行社代辦。

湖北發現遠古人類舊石器
河南掘出商代及漢代墓葬
黃石市大冶縣出土劍齒象大熊貓犀牛等化石

【新華社武漢一九七二年三月二十五日電】不久前，我國科學工作者在湖北省大冶地區第一次採集到了遠古人類的勞動工具——舊石器。這一發現，爲研究遠古人類的歷史和第四紀地質提供了新的資料。

一九七一年冬天，湖北省黃石市大冶縣的羣衆進行農田水利建設時，在章山公社石龍頭的石灰岩中開出了一個山洞，洞裏充填着含有動物骨骼化石的堆積物。中國科學院及湖北省博物館等有關單位的科學工作者立即前往發掘、清理，從中發現了舊石器，其中有砍砸器、石核、石片等，是用石英岩卵石、石英砂岩、燧石等原料打製成的。經過鑒定，包括這些舊石器和劍齒象、大熊貓、貘、（?）狗、犀牛等動物化石的堆積物，形成於地質時代的中更新世，距今可能有二、三十萬年。這一發現再一次表明，湖北省地下，尤其是在石灰岩山洞裏，蘊藏着豐富的古文化遺物和研究人類原始階段有關的化石材料。

大冶舊石器地點的發現和清理，得到了當地羣衆和領導機關的大力支持。中南地質研究所、黃石市文化館、大冶縣文化館等單位也積極參加了這一工作。目前，清理工作還在繼續進行中。

【據新華社鄭州一九七二年三月二十五日電】河南省最近幾年發現和發掘出一批重要的歷史文物。這些歷史文物，對研究我國古代社會的政治、經濟、軍事、文化情況，提供了新的科學依據。

一九七一年十二月，我國考古工作者在安陽市小屯「殷墟」遺址，發掘出二十一片古代作占卜用的完整的牛肩胛骨，其中六片刻有文字，最多的一片上有六十多個字，是關於商代王室祭祀的記載。解放前在「殷墟」曾發現和發掘出不少刻有文字的龜板和骨片，但大部被帝國主義者及國民黨反動派掠走。解放後，在鄭州、安陽等地也發現過甲骨文，但數量不多。這次「殷墟」出土的甲骨文，是解放後二十多年來發現的數量最大、字數最多的一次，爲研究商代奴隸社會的情況，提供了新的重要資料。

一九七一年五月至十二月，河南省博物館先後兩次在淅川縣下王崗發掘了一處原始社會文化遺址。這處遺址，有仰韶、屈家嶺、龍山文化三層遺存相疊壓的地層關係。除[illegible]文化的房基、燒陶器窯外，遺址內出土了陶器、石器、骨器等生產工具和生活用具達一千件，其中有一種淺黃色的三足鼎，體似鍋形，三足扁而寬，是同時期出土的陶鼎中少見的。這些文物，爲研究原始社會提供了新的科學資料。

一九六八年八月，在溫縣一處墓葬中出土了鼎、簋、爵、戈等青銅器二十件，[illegible]鼎底內有銘文。[illegible]是這一類器物中的[illegible]。這些生活用具、樂器，鑄造精緻，是當時勞動人民的結晶。這批青銅器的發現，[illegible]商代的社會情況和青銅工[illegible]新的資料。一九七一年十月，新鄭縣城關公社白廟範大隊在「鄭韓故城」遺址（春秋時期鄭國和戰國時期韓國的都城所在地。韓國都城建於公元前三百七十五年鄭爲韓所滅。[illegible]前二百三十年）的外郭城，[illegible]韓國的戈、矛、劍等青銅兵器多件。這些兵器有的至今[illegible]，不少帶有銘文，記有製造者名字，反映了兩千[illegible]前我國青銅冶鑄的高度工[illegible]

[illegible]一組八個釉陶樂[illegible]的僮俑等。墓內有一[illegible]陶風車的發現，反映了我[illegible]風車的發明是我國古代勞[illegible]研究我國古代農業機械史[illegible]一株通體施綠釉的陶樹，即[illegible]太陽樹，發黃色樹葉上有[illegible]樹座呈三角錐體，[illegible]生動，是一位不知名的[illegible]

[illegible]〇年九月，在鄭州市新通[illegible]空心磚上有四十多種[illegible]騎射、車騎出行、械鬥[illegible]圖案構圖簡練生動，不僅[illegible]我國漢代勞動人民的藝術[illegible]

[illegible]九年十二月，在濟源縣[illegible]東漢墓，長三十三米，[illegible]飾四十二片，陶俑、陶[illegible]十至十五歲的二具[illegible]暴露了封建統治階級的[illegible]進行階級教育提供了材料[illegible]大批三彩釉陶馬、駱駝和[illegible]造型生動的馬彩馬，是已[illegible]釉色鮮艷，形態莊重[illegible]唐代雕刻陶俑，有樂樂[illegible]

財政經濟百孔千瘡　工業生產停滯不前
英新預算難醫痼疾
刺激開支增加投資和減少失業的前景不妙
脆弱經濟圖加强在國際上的競爭力極困難

【新華社倫敦一九七二年三月二十一日電】英國政府在三月二十一日公布了一九七二——一九七三年度的財政預算。這個預算表明：英國的財政經濟百孔千瘡，壟斷資產階級正在無力地進行「搶救」。

在過去的一年中，英國工業生產停滯不前，通貨膨脹大大加劇，失業情況急遽惡化。據官方公布的數字，一九七一年英國國民生產總值只增長百分之一點五，是十多年來增長率最低的一年。在西方主要資本主義國家中，英國的增長速度最慢，而且增長的幾乎全是服務性行業，工業生產則幾乎沒有什麼增長。一些重要工業部門的生產和投資甚至在下降，例如鋼鐵生產全年下降了百分之十三，毛紡產量下降了約百分之八，製造業的投資也下降了百分之八。今年以來，在工人罷工鬥爭的打擊下，一些工業部門的情況繼續惡化，二月份鋼產量比去年同期下降百分之三十六點五，一月份汽車減產百分之十，一、二月份還減產了約值一億英鎊的煤。由於生產情況惡化，大批企業宣告破產，去年僅高等法院辦理的破產案件就達一千四百一十六起，比前年多百分之三十。特別是羅爾斯．勞斯引擎公司和上克萊德造船公司等大型壟斷企業的破產，使英國經濟受到十分沉重的打擊。與此同時，通貨膨脹和失業現象嚴重。去年零售物價比前年上漲了百分之九，是五十年代以來增長得最厲害的一年，其中食品價格上漲了百分之十二點四。目前一個英鎊的購買力只相當於一九七〇年六月的百分之八十八。失業大軍今年連續三個月都在一百萬人以上，出現了三十年來最嚴重的情況。

面對這種情況，財政大臣巴伯在向下院提出的預算報告中承認，英國的經濟需要給予「刺激」，英國目前仍然「被通貨膨脹和失業這兩個魔鬼所控制」。「泰晤士報」在新預算發表前夕也承認，「工業生產的整個圖景仍然是十分陰暗的」。

新預算的主要特點是：英國統治集團爲適應英國參加西歐「共同市場」的需要，正大力刺激資本投資，企圖扭轉當前財政經濟困難重重的局面，加强英國商品在國內外市場的競爭力。巴伯在報告中强調說，「這是議會作出加入歐洲經濟共同體的歷史性決定以來的第一個預算」。他提出要使英國的工業生產「現代化」，予以「重新裝備」和「重新組織」。

新預算規定，要按照西歐「共同市場」國家的稅收制度，改革英國的稅制，實行一種對壟斷資本擴張生產更爲有利的「增值稅」，並且要對資本家在所謂有待開發的地區進行投資予以補助金。

新預算根據壟斷資本的需要，規定了一些減稅措施，例如：進一步減少一些企業的公司稅，使資本家可以獲得更多利潤，減少購買稅以有利於資本家推銷更多商品，還規定要立即實行鼓勵資本家增加投資的折舊辦法。

鑒於廣大勞動人民反對物價上漲、失業增加的鬥爭日益發展，新預算提出了一些小恩小惠的措施，如增加「個人津貼」和養老金等，企圖借此緩和[illegible]，以維持壟斷資本的統治。但是新預算不僅沒有提出任何具體辦法去限制[illegible]勞動人民生活的物價上漲，反而規定要實行限制工人工資增加的政策。不僅如此，新預算還規定要使廣大人民交納更多的「國民保險」費。英國的一些報紙承認，在通貨惡性膨脹的情況下，政府對廣大人民的一些小恩小惠措施，「除了加劇通貨膨脹之外，不會有什麼好處」，而新的稅收制度「無疑將意味着使社會上比較貧苦的階層增加負擔」。

英國政府在新預算中提出的一些「搶救」措施，並不能醫治英國經濟的痼疾，[illegible]英國政治經濟危機日益發展。特別是在資本主義世界的危機和爭奪市場的鬥爭日益激烈的情況下，脆弱的英國經濟想加强它在國際上的競爭力更是極其困難的。據報道，去年英國機械工業的訂貨比前年下降了百分之八點五，其中國外的訂貨下降了百分之十二，而這種趨勢目前還在擴展。根據官方公布的數字，今年二月份英國的有形貿易已經出現三千二百萬英鎊的逆差。英國金融、工商界中不少人士擔心，英國當局在大力追求生產擴展的時候，正在冒着通貨膨脹加速和國際收支情況惡化的危險。因此，英國資產階級報紙在評論新預算的時候對英國經濟的前景不禁憂心忡忡。「泰晤士報」說，新預算企圖刺激開支、增加工業投資和減少失業，但是，「不幸的前景並不那樣美妙」。「每日電訊報」也說，展望將來，「整個經濟將更加虛弱」，國際收支狀況：「肯定會更加不能令人滿意」。

中國駐瑞典大使舉行到任招待會
瑞司法大臣等二百多人出席

【新華社斯德哥爾摩一九七二年三月二十四日電】中華人民共和國新任駐瑞典王國大使王恩朗三月二十四日晚在大使館舉行到任招待會。

應邀出席招待會的二百多位客人中，有瑞典司法大臣倫納特．耶伊耶爾，斯德哥爾摩省省長雅爾馬．麥爾，斯德哥爾摩市政委員會主席埃瓦爾德．約翰內森、議會第二副議長塞西利亞．阿特爾布蘭特等。

招待會是在熱烈友好的氣氛中進行的。

英宣布接管北愛後局勢益嚴重
英新行政官抵北愛
四千英軍整裝待發
貝爾法斯特昨有槍聲事後發現一具屍體

【路透社北愛爾蘭貝爾法斯特二十五日電】英國新任北愛爾蘭行政長官懷特洛，今天在戒備森嚴中到達這裏，準備對北愛爾蘭實行直接統治。

懷特洛被任命爲負責北愛爾蘭事務國務大臣，這項任命是倫敦昨天宣佈的直接統治計劃的一部份。懷特洛飛到這個問題多多的省份，爲的是同高級文官，保安首腦以及北愛爾蘭總督格雷舉行會談。

他的會談議程嚴格保密，不過消息靈通人士說，預料他將討論英軍增援問題。

昨天宣佈直接統治後，四千名軍隊在英國整裝待命，萬一這裏局勢嚴重時立即出動。如果這批軍隊奉召開進北愛爾蘭，那麼，英軍駐這裏的人數將擴大至一萬八千五百人，是三年前騷擾暴力事件以來最高數字。

不過曾經譴責英國這項計劃是背叛的新教徒領袖說，他們將不在這委員會任職。

昨晚北愛爾蘭政府年輕的內政部長泰勒說，英國政府的行動是「叛逆」，又說懷特洛「不夠資格做北愛爾蘭的朋友」。

他又說，北愛爾蘭正面對它有史以來最嚴重的危機。

北愛爾蘭今天局勢仍然緊張。在貝爾法斯特，在春田路地區聽到槍聲後幾分鐘就發現一具屍體。

議員建議休戰　愛共和軍拒絕

【法新社貝爾法斯特二十五日電】愛爾蘭共和軍「地方派」今日拒絕了議員帕迪．肯尼迪提議的在北愛爾蘭實行休戰三十天建議。

在愛爾蘭新聞報刊登的一篇聲明中，這些「地方派」對英國政府昨日的行動，認爲是全部不可接納的，他們說，他們將繼續戰鬥下去，直至倫敦接納他們所提的三點和平條件。

這三點條件是：英國軍隊從街道上撤出；廢除北愛爾蘭政府；對北愛爾蘭共和國的政治犯大赦。

在朝鮮停戰委員會會議上
韓灊玉提嚴厲警告
美朴妄動定遭全殲
列舉敵方種種罪惡活動並提出强烈抗議

【據新華社平壤一九七二年三月二十四日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮軍事停戰委員會第三百二十九次會議在朝中方面提議下，三月二十三日在板門店舉行。

會上，朝中方面首席委員韓灊玉少將就美帝和南朝鮮傀儡集團粗暴地踐踏朝鮮停戰協定，把非軍事區變成其戰鬥陣地，不斷進行反對共和國北半部的嚴重罪惡活動，向敵方提出了强烈抗議。

他指出：「最近，敵人已把一百多輛坦克和裝甲車、幾百門五十七毫米無後座力炮和八十一毫米迫擊炮等火炮運進非軍事區，接着又構築了五百八十個永久性火力點，運進了十二點七毫米的大口徑機槍等各種重武器和自動武器，修築各種戰鬥陣地，並非法進駐一萬五千多名武裝戰鬥人員。」

他說：「自從南朝鮮傀儡集團去年十二月初宣佈所謂『緊急狀態』到今年二月底，敵方把大量重武器和自動武器運進非軍事區和軍事停戰委員會所在地區的次數共達一千零十次；把武裝戰鬥人員引進非軍事區達二千六百四十多次。」「敵人在宣佈『緊急狀態』後的三個月裏，共向我方區域進行了一百零二次槍炮射擊的挑釁活動，共發射了一千一百四十多發槍炮彈。」

韓灊玉少將還對南朝鮮傀儡軍在三月十七日，三次用一百零五毫米的曲射炮和八十一毫米迫擊炮向非軍事區北側發射幾十發炮彈，[illegible]月四日至三月二十日，二十多次向共和國北半部進行槍炮射擊，以及三月九日派遣「[illegible]」「71」型軍用偵察機侵入共和國北半部上空進行偵察活動，向敵方提出了强烈抗議。

韓灊玉少將强烈要求敵方採取有效措施，把運進非軍事區的所有重型裝備、重武器、自動武器以及戰鬥人員立即撤出去，拆除在非軍事區內構築的所有戰鬥陣地，並保證不再發生[illegible]挑釁活動。

他說：「美帝侵略者必須立即停止推行對我國的侵略和戰爭政策，立即從南朝鮮撤出去，必須停止唆使南朝鮮傀儡集團對共和國北半部的侵略活動和煽動日本軍國主義者侵略朝鮮的狂妄野心和陰謀活動。」

韓灊玉少將嚴正地說：「我們不希望戰爭，但我們不害怕戰爭。美帝和朴正熙傀儡集團必須記住我們的警告，如果不顧我們屢次警告，繼續加劇緊張局勢，變本加厲地走上戰爭冒險的道路的話，它們必將遭到毀滅性的打擊，從這塊土地上被徹底消滅掉。」

金邊大學生發聲明
指斥朗諾獨裁政權

【法新社金邊二十五日電】在上星期曾舉行罷課的金邊大學學生，今日發表聲明，抨擊朗諾政府，說它是一個獨裁的政權。

學生們是在這裏發表的一篇措詞强烈的聲明說：「這個國家已沒有什麼法律基礎可言了，一切都是置於個人權力之下。」學生們要求建立一個有憲法，有國會制度的民主政權。

植樹造林　綠化祖國

遼寧省盖〔口〕縣周家公社社員在山頭栽果樹。（新華社照片）

飄海傳書

駕艇起義十二周年有感

浙江省溫州市無線電器材廠工人　陳進

國民黨軍隊官兵們：

我原是國民黨軍海上支隊5 17號巡邏艇少尉輪機長，曾和你們現在一樣，經受過[illegible]的屈辱生活，我在國民黨軍隊裏幹了十一個年頭，直到三十六歲我還是兩手空空，光棍一條。一九六〇年三月二十日，[illegible]驅使[illegible]，從台灣基隆開往馬祖途中，我們四人決心棄暗投明，回到祖國大陸，因而改變了航向，回到偉大祖國的懷抱，回到親人們的身旁。我們回到祖國大陸後，當即受到了政府和人民的熱情接待，並妥善地安排了我的工作，過上了社會主義的幸福生活。時間過得真快，轉眼又是十二年過去了。十二年來，我一直在浙江省溫州市無線電器材廠工作，和廠裏的工人們一起努力學習毛主席著作，一起爲社會主義建設貢獻力量。在毛澤東思想的哺育下，我多次被評爲先進工作者，尤其是在一九六九年迎接中國共產黨第九次全國代表大會勝利召開的日子裏，我和幾個工人又試製成功了兩項新產品，受到了地區、市領導和主管部門的重視和表揚，我心裏真有說不出的高興和自豪。我一家的生活很美滿。現在，家裏有縫紉機、自行車、手表等，銀行裏還有存款。我返回大陸的第二年就結了婚，如今已有一男一女，並都已經上小學讀書了。撫今思昔，真叫人感慨萬分。俗話說：「熬過嚴冬的人，最知道太陽的溫暖；度過長夜的人，最懂得光明的可貴」。我深深懂得，我陳進有今天，全靠偉大領袖毛主席的領導，全靠毛澤東思想的哺育，我從心底裏感謝毛主席，敬祝毛主席萬壽無疆！

國民黨軍隊官兵們：在這短短的十二年中，我看到偉大的社會主義祖國，在偉大領袖毛主席和中國共產黨的英明領導下，社會主義建設迅速發展。我所在的廠原來是個無線電元件廠，只生產擴大器上的小另件，大都用手工操作。在無產階級文化大革命運動中，工人們反覆學習了偉大領袖毛主席關於「中國應當對於人類有較大的貢獻」的教導，精神振奮，鬥志昂揚，說：「我們廠小志可不能小，對社會主義建設和世界革命的貢獻不能少。」在廠革命委員會的領導下，工人們以主人翁的態度，敢說敢幹敢創造，不懂技術，派人去杭州、上海學習；沒有設備，就地取材自己造。我們奮戰半年多，把小小的無線電另件廠改造成爲無線電器材廠，爲普及發展城鄉無線電廣播事業做出了貢獻。幾年來，在毛主席無產階級革命路線的指引下，我們廠越辦越好，生產任務年年超額完成，技術革新捷報頻傳，對國家貢獻越來越多。就拿去年來講，我們廠超額完成國家計劃百分之二十四，工業總產值超過百分之十一．五。產品質量不斷提高，成本有所下降。例如，我們廠生產的五百五十瓦的擴大器，不但成本低，而且裝置方便，外型美觀，深受廣大工農兵的喜愛。

從我一個人、一個工廠的點滴變化，充分反映了毛主席親自發動和領導的無產階級文化大革命的偉大勝利和毛主席無產階級革命路線的偉大勝利。面對這大好革命形勢，我衷心的希望你們認清形勢，以國家民族利益爲重，爲解放祖國領土台灣省作出自己的貢獻。

縱橫談
沈韋良在海底委會的發言

我國出席聯合國海底委員會副代表沈韋良，前天在海底委員會上發言，針對着兩個超級大國有關海洋權問題的謬論，表示了中國的嚴正立場。

沈韋良是最近才出國前往紐約出席海底委員會的。中國出席海底委員會的代表乃是安致遠。

可以看得出來，隨着超級大國爭霸海洋的陰謀和行動越來越爲露骨，海底委員會這個機構已經越來越受到重視。明年將舉行的聯合國國際海洋法會議，將形成這個問題的高潮。

在本屆聯大期間，海底委員會已經舉行過幾次會議。美國代表和日本代表的發言，俱曾受到中小國家的嚴詞駁斥；在二十一日的會議上，蘇聯代表强要各國接受有關領海範圍及捕魚權問題的不合理規定，也遭到厄瓜多爾、秘魯代表的斥責。

沈韋良在發言中分析得很清楚，海洋權問題的鬥爭，實質就是侵略和反侵略的鬥爭，掠奪和反掠奪的鬥爭，霸權主義和反霸權主義的鬥爭。

鬥爭之所以出現，就是因爲超級大國認爲，誰就先控制了海洋，誰就能控制全世界，因此，它們一邊勾結，一邊爭奪，把投向太空的主要力量，分別轉移到海洋資源的開發上來。

爲了遮掩它們的侵略行動，超級大國竟然創造出了一套「掠奪有功，保衛主權有罪」的理論，這套似是而非的理論，在國際社會裏，正在不斷地現出原形。

馬來西亞官員昨天已拒絕再同蘇聯總理大使商談關於六甲海峽問題，這件事實，就是一個最新的實例。

法國總理沙邦－戴爾馬在上週的發言中，也痛斥兩個超級大國企圖主宰世界。他主張建立一個獨立的歐洲。法國雖然不屬於第三世界國家，但反對霸權主義的主張卻是相同的。

[illegible]

遠洋輪「星火號」前往裝運
我進口伊拉克化肥
伊拉克發展民族經濟用天然氣生產化肥

【新華社巴格達一九七二年三月二十一日電】伊拉克國營化肥公司董事長阿卜杜拉．貝爾馬尼三月十七日在巴斯拉舉行茶會，招待前來這個伊拉克南部港口裝運伊拉克化肥的中國遠洋輪船「星火號」的船員。

中國遠洋輪船的船長、政委和部分船員應邀出席了茶會。巴斯拉省的助理省長阿卜杜．巴里姆、當地的羣衆組織的負責人和代表以及伊拉克國營化肥公司的技術員和工人代表也出席了茶會。

中國駐伊拉克大使館商務參贊傅一和其他國家駐巴斯拉領事應邀出席了茶會。

茶會之後，與會者參觀了停泊在這家公司的專用碼頭的中國輪船，並且觀看了裝貨的過程。在伊拉克有關當局的協助下，裝貨工作進行得很順利。參觀者看到伊拉克工人和中國船員的親密合作給參觀者留下了深刻的印象。

中國輪船裝運中國從伊拉克進口的這批化肥，是伊拉克國營化肥公司生產的供出口的第一批化肥。

伊拉克盛產石油和天然氣。伊拉克政府爲了充分利用被外國石油公司白白燒掉的大量天然氣，發展民族經濟，決定設立國營化肥公司，利用天然氣生產化肥。巴斯拉化肥廠是這家公司興建的第一座化肥廠，於一九七〇年完工，並於一九七一年投入試驗性生產。目前，這家工廠利用巴斯拉附近魯邁拉的天然氣和北部基爾庫克油田的硫磺，每年能生產化肥約十九萬噸，其中包括尿素和硫酸銨。這家工廠現有六百五十名工人和四十五名技術員，全部是伊拉克人。

美參院通過新法案
將軍艦租借給外國
十六艘艦艇大部分租給地中海國家

【據新華社北京一九七二年三月二十五日電】華盛頓消息：美國參議院三月二十四日通過一項擴大對外租借軍艦和潛艇的法案，規定從美國後備艦隊中把十艘驅逐艦和六艘潛艇租借給它的盟國和仆從國。

據報道，根據這項法案，西班牙將得到其中的五艘驅逐艦和兩艘潛艇，希臘得到兩艘驅逐艦，南朝鮮傀儡集團得到兩艘驅逐艦。這個法案還規定艦艇的租借期限爲五年。

法國總理盼歐洲獨立
擺脫兩超級大國霸權

【新華社巴黎一九七二年三月二十五日電】法國總理雅克．沙邦－戴爾馬三月二十四日在法國執政黨共和國民主人士聯盟議員舉行的會議上，强調建立「一個獨立的歐洲」，反對兩個超級大國的霸權。

沙邦－戴爾馬總理說：「自從第二次世界大戰以來，世界上出現了兩個彼此競爭的超級大國，它們企圖把世界劃分爲自己的控制地區或勢力範圍。」他說：「我們要建立一個獨立的歐洲，維護歐洲人的個性」。

在談到西歐共同市場爲抗衡美元霸權、建立經濟和貨幣同盟的問題時，沙邦－戴爾馬指出：「最近，我們制定了貨幣同盟的初步措施，儘管國際貨幣危機引起了嚴重的混亂，我們還是爲歐洲團結具體地創造了條件，我們決定縮小我們貨幣之間浮動的幅度，建立緊密的和永久的貨幣合作」。他認爲，這些決定標誌着在建設歐洲的道路上邁出了基本的一步。

法國總理還說，「我們要共同建立一個能發表意見並能在世界事務中起作用的歐洲」，「我們要一起擺脫一切霸權」。

我國建設成就圖展在蘇丹喀土穆開幕
蘇丹新聞和文化部長出席開幕式

【新華社喀土穆一九七二年三月二十四日電】中國社會主義建設成就圖片展覽三月二十三日在喀土穆開幕。這次展覽是由蘇丹新聞和文化部和中國駐蘇丹大使館爲促進兩國人民之間的深厚友誼和相互了解而聯合舉辦的。

蘇丹新聞和文化部長奧馬爾．哈吉．穆薩出席了開幕式，並爲開幕式剪了彩。

約二百人出席了開幕式，其中有喀土穆省省長阿卜杜拉．艾哈邁德、加爾德．沙杜拉和蘇丹有關部門負責人以及一些國家駐喀土穆的外交使節。

中國駐蘇丹大使楊守正也出席了開幕式。

展覽會上還放映了中國彩色紀錄影片「熱烈慶祝中華人民共和國成立二十二周年」，受到觀衆的熱烈歡迎。

「貿易戰」、「貨幣戰」與香港

信

經濟週刊

第二一三期

美國限制香港受損

香港出席「亞洲遠東經濟委員會」第廿八屆大會的代表團團長鍾士元，本月十六日在曼谷會

和限額方面限制香港紡織品輸日，其對香港工

今後兩年出口看淡

限額抽稅雙重打擊

美國鼓催港商吃虧

英國減稅不減利息

杜禎倫

貨膨脹加劇，已進一步威脅到貨幣的穩定，因

美日資入侵香港的銀行和工廠

梅

美日壟斷資本在港的擴張活動，不僅範圍廣大，且已達到無孔不入的地步。現在就它們的組織、投資及貿易等情況略述於後：

一、美國方面：據香港美國領事館於六八年十月初所發表的報告，美國在港獨資和合資的工商企業，共二五五家，計一三四百萬美元，約合八億港元，其中石油公司佔百分之五二，商店則佔一四，工廠佔一三，旅遊事業佔一二。至六九年底，該館復稱，美國在港的私人投資共約一一．三億港元，較上年已有所增加。但據七〇年十月底香港美國商會的報告，美國人在港開設的工商企業共一七三家，連合作機構則達五百家，其總資產共達二〇．三六億港元，內服務性企業佔五．三九億元，顯較美領館數字為大。另據港英統計，七〇年底外國在港註冊的公司共達六九六家，其中美國的佔一八一家，日本的佔六八家。七一年底該類公司共達七六三家，其中美國佔一九六家，日本佔七九家。也可見美日資公司年來都有增加。

二、日本方面：據日本駐港領事館統計，六七年在港的日本企業，共有二一二家，其中分公司四一家（內商業公司二七家、製造工廠五家、銀行三家、運輸業三家、其他三家），在港設辦事處的共一〇三家，當地法人組織（大致指在當地註冊的公司而言）的六八家（內生產事業三四家、商業二一家、其他一二家；又內獨資二〇家、合資四八家。）至七〇年二月該館總領事岡田晃則稱，日資企業已超過二五〇家，其中分公司佔一五〇家，合營企業佔「百家以上」。「經濟導報」更稱日資企業已共達三八〇多家。至於日本投入香港工業的資金，則去年底已達二億六千四百萬港元，比英資工廠的投資額一億九千四百萬港元超出很多。

倘僅就美日資銀行和工廠在港的發展情況來說，則大致如次：

一、銀行方面：目前美資銀行在港設立的分行共有萬國寶通、運通、友邦、美國、大通及國際商業等六家。其中萬國寶通且於六九及七〇年利用巨額股份控制遠東和道亨等銀行，六九年富國銀行則購買上海商業銀行一成以上的股權，美國權香山的儲蓄及貸款公司也於七〇年控制嘉華銀行，去年安全太平洋國民銀行更控制廣東銀行大部分股權，友邦銀行的資金也滲入浙江第一銀行。在港設立銀行代表辦事處的則有美聯國際銀行、銀行信託公司、化學銀行、加利福尼亞州的國愁銀行、忠誠銀行、忠誠國際銀行、俄勒岡第一國民銀行、歐文信託公司、美聯中原銀行、摩根紐約信託公司、西雅圖國民商業銀行、安全太平洋國民銀行、加利福尼亞州聯合銀行及富國銀行等十四家，另一家稱為廠商信託銀行的也將要設立代辦處。至於推銷美國股票及「互惠基金」的美國「投資公司」估計也有七〇至八〇家之多。日本方面，目前東京、住友和三和等銀行都在港設立分行，浙江第一銀行也有日本第一銀行（該行現已與勸業銀行合併）的資金滲入。日本、富士及三菱等銀行也在港設有代辦處。日本四家最大的證券公司也在港設立機構。由此可見，美日資銀行及其他金融機構，在港的陣營相當龐大，而美國的銀行代表辦事處的擴展尤為迅速。

二、工業方面：據港英

，佔進口總額百分之一三。日貨於同年九億元，較增百分之一八，佔總額百分又如港貨對美輸出七一年為五七億元，之一。佔出口總額百分之四二，日本則對美轉口輸出，七一年為三億元，較八億元，較減百分之二，佔總額百分之四，佔總額百分之九，日本則達六．四增百分之一〇，佔總額百分之一九。可輸日者為減少外，其他都有增加，惟其較為緩慢。倘就對美日出入口貨品來說貨是以電器、非金屬礦產品、水果及蔬日本則以紡織品、電器等為主。至於港出，則以成衣、電器及其他製成品等為，對日輸出則以衣著等為主。在香港市來說，最引人注目的是日本的來貨，它貨品來港傾銷已遠遠超過英國，現已佔日輸出地區的第三位，僅次於美國和南朝，而且七一年其紡織品來港共達一．六億，較上年增加三億元，而港產成衣輸日．三億元。日本為了爭奪香港市場，是的，如日本化纖的草帽，每頂在港只售但在日本國內卻要售六港元，顯見它以政策來爭奪香港市場。又如日本錶在港過港七錶，但日本人民卻用不起本國產來港購本港製的廉價錶前往推銷。另方因經濟日益不景，國際收支赤字不斷增港產各類紡織品去銷已一再擴大限制，業具也加以限制，這對香港工業影響很

總來，美日壟斷資本集團對港的投資和日益加強，其擴張程度已達白熱化的程它們對港貨的去銷又諸多限制，勢必削資廠商的產銷能力。

關於美國銀行提高利率

樊棣文

，工業生產仍無大起色，今年二月份產指數，比去年同期只高出百分之三個企業對貸金的需求尚無巨大增加。的原因，可能不是主要原因。

外情況來看，近月來，西歐許多國用低利率阻止國外美元流回美國的做了越來越強烈的不滿，並且針鋒相對取降低銀行利率等辦法，阻遏美元流減少用美元作為貨幣儲備。

情況對美國形成了一種壓力，以致美備局主席伯恩斯本月中旬在巴塞爾參算銀行的會議時，不得不表示「美國局已經不再考慮降低利率」。而就在內，美國一些最大的商業銀行開始提缺了西歐國家和美國之間的貨幣戰不弱，而且更加激烈。

中國抽紗品種多

王濤

的手工藝品抽紗，製作精巧，花式繁形有獨特的民族風格，在國際市場上很受的抽紗品，發展時間並不很長，只有不時間，自新中國成立以來，抽紗品的製在生產技術，更有進一步的發展和創新，多采。近年來，我國廣大抽紗工人不斷，又成功地採用了棉滌綸和尼龍等新料式各樣的具傳統獨特風格的抽紗品。今類品的花式品種，已達數萬個。

來，隨著世界展，在世界上家和地區的人掀起了一個不少外國人對的產品，都希些以為紀念。人都把中國抽品，如南美及家和地區的的禮品。一些把一方中國抽以玻璃框鑲好廳中，因而抽際市場上的銷

售逐年擴大。不少外國遊客趁來港旅行的機會，也購買一些中國抽紗品贈送親友。

近年來，來港遊客購買中國手工藝品顯著增加。據國貨公司抽紗部負責人說，近年外國遊客來港，均喜採購一些富中國民族特色的工藝品，抽紗是其中的一個品種，所以國貨公司的抽紗部業務也隨而擴大。尖沙咀中國出口商品陳列館於今天舉行一個中國抽紗品展覽，歡迎參觀。

英國和北愛爾蘭

簡評

英國政府在北愛爾蘭問題上又走進了一步，公然宣布準備對北愛爾蘭直接統治一年。

北愛爾蘭原是愛爾蘭領土的一部分。十二世紀中期，英國開始入侵，並於十七世紀完全統治了愛爾蘭。愛爾蘭人民為反抗英國殖民主義統治，爭取民族獨立，進行了長期的英勇鬥爭。第一次世界大戰末期，愛爾蘭全境掀起革命運動空前高漲，英國政府被迫於一九二二年簽訂英愛條約，允許愛爾蘭南部二十六個郡成立「自由邦」，享有自治權。一九三七年愛爾蘭「自由邦」宣告獨立，這就是今天的愛爾蘭共和國。但英國卻採取了「分而治之」的手段，把愛爾蘭北部六個郡繼續置於它的直接統治之下，並改國名為「大不列顛及北愛爾蘭聯合王國」。

在英國統治下，北愛爾蘭人民被剝奪了民主權利，處於無權的地位。在都柏林，最繁榮的街道，最好的食物，最美的建築，最大的公園，都是英國人和特權者的財產和享有物。英國在北愛爾蘭不僅享有各種特權，而且對人民殘酷實行法西斯專政。一九七一年英國和北愛爾蘭當局宣布實行所謂「預防性拘留」措施，即無須公開審判便可拘留任何個人。北愛爾蘭成千上萬的無辜者被捕入獄。

北愛爾蘭人民反壓迫，反奴役，爭取自由的鬥爭前赴後繼，連綿不斷。一九六九年八月，在首府貝爾法斯特爆發了五十年來規模最大的一次反英鬥爭，沉重地打擊了英國壟斷資本的反動統治。

英國政府對於北愛爾蘭人民的正義要求的回答是法西斯鎮壓和政治欺騙。他們妄想用暴力和說教來壓制北愛爾蘭人民的鬥爭。但是壓迫愈甚，反抗愈烈。北愛爾蘭人民除了舉行示威集會外，還採取了多種鬥爭方式。去年八月，北愛爾蘭人民開展了抗繳捐稅的運動，這個運動現在還在繼續中。在貝爾法斯特有二萬五千多戶居民在賬簿子上寫著「抗繳捐稅」。他們表示：「不釋放最後一個人，我們不繳稅！」在紐里、施特拉班等城市，參加抗稅的居民達到百分之五十到七十。

前天，英國政府的所謂「和平計劃」一出籠，北愛爾蘭群眾就立即舉行示威遊行，表示抗議。北愛爾蘭人民要求民主，要求獨立的鬥爭將會繼續深入發展。

中日排協等簽署會談紀要

（上接第一版）

【新華社北京一九七二年三月二十四日電】中華全國體育總會、中國人民對外友好協會今天晚上舉行宴會，歡迎日本排球協會和日中文化交流協會訪華代表團全體成員。

我國有關方面負責人于步血、宋中、王曉雲、劉西林、王志強、何振梁、伍紹、謝維林、錢大鈞、馬誠真、王振宇等，以及排球運動員出席了宴會。

日本駐北京記者也出席了宴會。

在充滿中日兩國人民友好氣氛的宴會上，中華人民共和國排球協會的代表宋中首先講話，對日本朋友的來訪表示熱烈歡迎。他說，這次會談紀要的簽署，是符合中日兩國人民和排球運動員的共同願望的，它反映了中日兩國人民要求友好往來的不可阻擋的歷史潮流。我們相信，會談紀要的簽署必將使中日兩國排球界的交流，在新的基礎上獲得迅速發展。

日本排球協會理事長岡田英雄在講話中說，這次會談紀要的簽署，為保證日中兩國排球界的友好交流開闢了美好的前景，對促進日中兩國人民的友好關係具有深遠的意義。日本排球協會將根據中日關係政治三原則發展日中兩國排球界的友好往來。日本排球協會正確地認識到，只有一個中國，就是中華人民共和國，中華人民共和國排球協會是代表中國排球界的唯一協會。根據上述立場，日本排球協會決心促使國際排球聯合會代表大會作出決議，驅逐台灣並恢復中華人民共和國排球協會的正當權利。

岡田英雄等

昨離京回國

【新華社北京一九七二年三月二十五日電】日本排球協會和日中文化交流協會訪華代表團成員，日本排球協會理事長岡田英雄、副理事長鶴月辰朗，日中文化交流協會事務局副局長村岡久平，今天乘飛機離開北京回國。

我國有關方面負責人宋中、劉西林、王志強、何振梁等，以及排球教練員、運動員前往機場歡送。

日中文化交流協會事務局長白土吾夫也到機場送行。

我代表談海洋權斥超級大國謬論

（上接第一版）

這些人為了替超級大國掠奪別國漁業資源的「理論」進行辯解，還提出了一個論點，說什麼「魚是不承認人為的界限的」。這種說法是很有道理的。但是，應該指出，魚既不承認「百浬的界限」，也不承認十二浬的界限。因此，這個論點並不能幫助超級大國證明他們所主張的十二浬界限比二百浬有更大的理由，而只能使人感到可笑。

超級大國企圖把各國的領海和漁區限制在十二浬範圍內，其目的不僅是為了便於他們掠奪海洋資源，更重要的是為了在世界上推行他們的霸權主義。他們認為，最先控制海底的國家將控制全世界，因而他們除了派出大批遠洋漁船外，還派出所謂「研究船」到處進行活動，並加緊發展核潛艇，設置各種軍事設施，利用海底進行擴軍備戰。事實勝於雄辯，蠻橫他們在會上大唱什麼「和平利用海底」的高調，也掩蓋不了他們推行大國霸權主義、妄圖統治世界的狂妄野心。

這些人還以內陸國的保護者自居，大談什麼不能眼看數十個內陸國家利用海洋資源的權利被剝奪而不顧。這種說法的目的在於挑撥內陸國和沿海國之間的關係，破壞發展中國家的團結，企圖擺脫超級大國在政治上的孤立。但是，這完全是徒勞的。內陸國和沿海國之間雖然有地理條件上的區別，但是，反帝、反殖和維護民族獨立的共同目標把第三世界國家聯系在一起，它們的基本利益是一致的。我們相信，所有發展中國家會相互合作、相互支持、互諒互讓，合理地解決相互間的問題。在本屆會議期間，亞、非、拉發展中國家經過充分協商就海洋法問題的共同立場達成了協議就是一個證明。這表明了發展中國家團結一致的願望和決心。

目前，發展中國家捍衛自己海洋權利，反對超級大國海洋霸權主義的鬥爭已形成強大的歷史潮流。超級大國為了實現自己稱霸世界的目的，對發展中國家在經濟上施加壓力，軍事上進行威脅，政治上進行破壞，只能激起發展中國家更強烈的反對，加速霸權主義的破產和失敗。

以上的事實進一步證明，當前國際上有關海洋權問題的鬥爭，實質上就是侵略與反侵略、掠奪與反掠奪、霸權與反霸權的鬥爭，是發展中國家以及其他中小國家反對超級大國海洋霸權主義的鬥爭。中國代表團願意同一切主持正義的各國代表團合作，為公平合理地解決海洋權問題作出共同努力。

幾內亞（比紹）愛國軍擊斃敵軍逾百名

【據新華社科納克里一九七二年三月二十二日電】據幾內亞和佛得角非洲獨立黨三月二十一日發表的戰報說，幾內亞（比紹）愛國武裝力量今年一月和二月對葡萄牙殖民軍發動了一百多次襲擊和伏擊，打死敵軍一百一十二名，打傷多名，擊毀敵人軍車十九輛，擊沉敵人船隻四艘。

戰報說，一月二十四日，愛國武裝力量的一支地方部隊襲擊卡帝奧港，殲滅了六名敵軍。

二月一日和二日，愛國武裝力量在比紹用定時炸彈炸死敵軍兩名，炸傷一名，炸毀敵人汽車一輛。

我體委主任王猛會見日排協代表

進行了熱情友好的談話

【新華社北京一九七二年三月二十四日電】國家體委主任王猛今天會見了日本排球協會和日中文化交流協會訪華代表團全體成員，同他們進行了熱情友好的談話。

參加會見的代表團成員有：日本排球協會理事長岡田英雄、副理事長鶴月辰朗，日中文化交流協會事務局長白土吾夫、副局長村岡久平。

參加會見的我國有關方面負責人有：于步血、宋中、王曉雲、劉西林、王志強、何振梁等。

「伊蓮」M.S."ELLEN"

由汕頭來。

定於三月廿六日晨抵港，泊B17泡。

「鴻運」M.S."LUCKY TRADER"

由上海，福州來。

定於三月廿七日晨抵港。

請各收貨人速來本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啟

中國銀行大廈五樓　電話：二四三二六一

惠風輪 M.V. FORTUNEWIND

預三月廿七日抵港

三月廿九日開往新嘉坡、巴生港、庇能

收貨付貨客戶請速來本公司辦理提貨付貨手續。

信成船務有限公司

地址：大道中萬宜大廈二〇〇室　電話：二三二一六〇　二三二一六九

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨倉　全船冷氣設備

大寶山 M.S. TAIPOOSHAN

即日落貨（泊A1號泡）

本期即日上午八時半至十時半落客十一時開行

直航 新加坡 庇能

貨客東瀛街到中建大廈

接洽部：二四一二六一　十八樓本公司接洽為荷

客務部：二二二二五二

電話：二四九〇九六（五條線）

順昌航業有限公司啟

銀都

今天放映　天然七彩　片上中文

深入歐洲無人地帶

奇異的綠洲

實地拍攝科學紀錄片

引你到遠新的境界！請你接受大自然奧妙

專治跌打損傷　折傷新舊患科　風濕筋骨痛症

潮州　跌打

陳志英

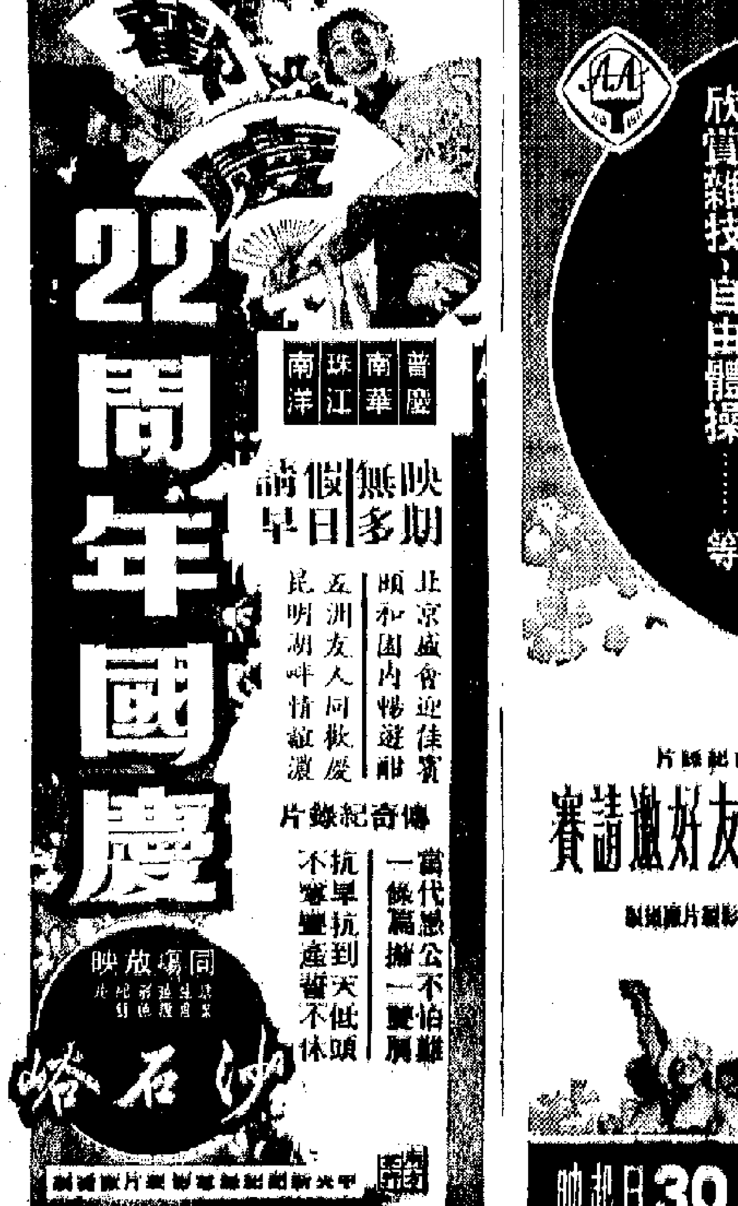
醫館：香港洛克道一四一〇號　電話：七二七八八六〇

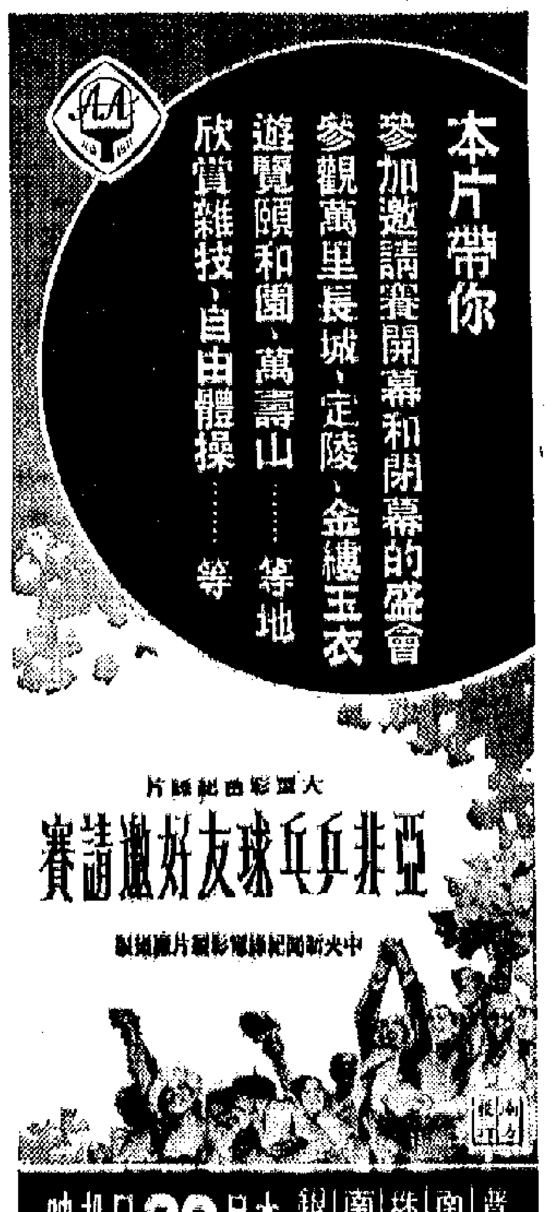
中醫教授

蔡啟超　主診

風濕・胃病　耳鼻・喉古　皮膚・痔毒　癬核・特痛

大公報　分類廣告





中國抽紗品今起展出

附展中國人髮及髮製品放映抽紗彩色片

昨天舉行開幕酒會招待中外人士
中外來賓稱讚抽紗展品精巧細緻

【本報訊】首次在港舉行的具有相當規模的「中國抽紗品展覽」，今起在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館展出，並配合展出中國人髮和髮製品數十種，同時還在會場放映關於抽紗生產情形的彩色短片「中國抽紗」。

中國抽紗品展覽籌備委員會於昨日下午一時至三時，舉行開幕酒會，招待工商各界人士及一些國家駐港領事、商務專員和商人。中外來賓參觀了展出的二千多件抽紗製品，同聲稱讚這是一個很好的展覽，從中可以看到中國人民的智慧和精巧的工藝。一個瑞士商人說，這是一個豐富多采的展覽，這麼好的商品，從來未看過。不少外商都紛紛探詢訂貨情況。一個英商表示，看到這麼好的一個展覽，他很高興，星期天還要帶家人一同來看。

中外來賓對展出的青島綠城花邊枱布、汕頭玻璃紗等製品，表示很大興趣。如展出的山東省煙台出產的插花綉大枱布，長二百七十二吋，寬七十二吋，可供二十四個人同枱用膳，製品選用絲光的棉線，純潔的麻布，綉工精巧，以插花、扣鎖、抽絲、錢眼等工種綉成，如果是一個人做，要花二百多個勞動日才能綉成。展出的一件二百一十六吋乘七十二吋大的萬縷絲梅布，是浙江省出產。這件製品是用數以萬計的棉線按照紙稿上的花樣編織成小片，織成後撕去紙稿，再用小片拼成規格完美的織布。又如潮汕出品的法綉手巾，在十二乘十二吋的手巾上，綉上了五百個補補、二百七十十朵梅花、四十八朵菊花、三十六個補葡葉、十六隻蝴蝶和十二朵玫瑰花。來賓們對這些精巧非凡的抽紗製品，表示驚奇和欽佩。

中外來賓對於展出的數十種中國人髮和髮製品，認爲手工好，款式新。外國來賓對青洲一府花邊手織網底髮型和長四十四吋的人髮，表示了極大的興趣。

昨日的開幕酒會氣氛熱烈，賓主親切友好交談。

展覽會開放時間：下午一時至六時，歡迎各界人士前往參觀。

中國抽紗展覽昨行開幕酒會　圖爲出席酒會的中外人士

佐敦道一旅行社賓館
兩飛仔昨持刀打劫
石湖墟及大角咀坊衆合力擒賊

【本報訊】昨日下午，佐敦道文華樓中興旅行社賓館，被兩名劫賊行劫，劫去現款四百多元。事後，大批警員到場，將該大廈地下前後梯的鐵閘關閉，搜索個多小時，但不見賊蹤。

遭劫的中興旅行社賓館，在文華樓四樓二十一至二十三號，由一名職員及兩名女雜工管理。昨日下午四時五十分左右，兩名年約二十餘歲的飛型青年闖入內，分別拔出童軍刀，向賓館內三人大喝：「唔准郁，郁就揸死！」接着割斷電話線，在櫃枱的抽屜內掠去現款四百多元後逃去。賓館內的職員待兩劫賊離開，立即由另一具內線電話通知在地下的該旅行社辦事處。辦事處職員通知該大廈看更將前後梯地下的鐵閘關閉，並報警。未幾，大批警員到場，進入大廈內逐層搜索，至六時許仍無結果，只得收隊離去。

新界上水石湖墟街市坊衆，昨日合力團捕一名搶掠傷人的飛仔。此事發生於上午十一時二十分，在街市門口賣飽點的一個大牌檔，將收市之際，留下一女檔主看檔。一名飛仔突然搶前，搶掠錢箱，女檔主驚叫，檔主及時回來，與此名飛仔糾纏時被毆傷。附近坊衆親狀，合力把飛仔捉住，交警方處理。

昨晨八時四十分，一名年約廿二歲的青年，在大角咀與界限街交界處的公廁內，被兩名年約廿二、三歲的飛仔用破玻璃樽威脅，搜他把身上僅有的五元交出。他不甘損失，追出門與兩賊糾纏，遭對方用樽插傷頭部。傷者大聲呼叫，路人協助追捕，卒將一名飛仔擒獲。

學校實驗室突爆炸
師生十四人全受傷

【本報訊】昨日上午十一時半，半山區堅道九十三號徵遠英文中學的實驗室，突然發生爆炸，十四名師生受傷。

該校實驗室在二樓前部。事發時，正由中三學生十一人及三名教師作化學實驗。突然發生爆炸，玻璃器皿的碎片橫飛，十四人的頭部和手部被液體灼傷。

受傷的三名教師是：文卓耀，廿三歲；李傑坤，二十歲；于實國，廿三歲。受傷學生是：陳信生、鄭廣滿、蔡龍謀、周錦强、李覺深、傅保義、吳尚智、岑自賢、梁宏志、鄭榮開等，均年約十五歲，傷頭、手等。

天氣預測

和緩北至東北風，天色晴朗。最高氣溫約廿二度。

昨天的紀錄

最高　廿四點二度
最低　十七點五度
陽光　無
雨量　微量

土瓜灣昨有奇景
路面裂縫噴水火
原來地底電纜發生毛病

【本報訊】土瓜灣旭日街瑞英工業大厦對開馬路邊，昨日下午三時，突然發生輕微的爆炸聲，繼有火及水自路面裂縫處噴出。初時被認爲是煤氣喉有問題，後來查出係地底電纜出毛病，把電掣關閉後，才沒火和水噴出。

當時，噴出的火燄高達四呎許，水柱亦高達三呎，事後，警方將該段路封閉，禁止車輛通過。

日本機械展覽團
昨抵港將赴天津

【本報訊】「日本建設機械展覽團」一行二十三人，由日本國際貿易促進協會關西本部柳楢靜子率領，昨天下午乘班機由東京到港，將乘火車去廣州，轉往天津。

「日本建設機械展覽會」將於四月初在天津舉行。

上水被「收地」皮廠
再促當局低價撥地
皮業牛羊屠業及牛羊業三商會昨聯歡

【本報訊】港九皮業、香港牛羊屠業及九龍牛羊業三間商會，昨晚在海天酒樓舉行聯歡宴會。

席間，大家就當局收回上水五十九間皮革廠事交換了意見。他們說，自當局去年發出「收地」通知後，他們向當局幾經交涉，仍無下文，使他們陷於徬徨境地。他們希望當局體恤他們的處境，答允他們的低價撥地安置等要求。

該批皮革廠的土地是於今年一月二十六日被當局強行宣佈沒收的，給回六個月上訴權。

麻疹水痘
患者增加

【本報訊】據醫務衛生處昨日發表的統計數字表示，截至二月二十六日止之一週內，發生傳染病共三百宗，計有：菌痢疾十二宗、水痘三十四宗、肺結核病一八六宗、腸熱病（傷寒）十三宗、瘧疾一宗、麻疹五十四宗、初生嬰兒眼炎及百日咳一宗。

特稿

健康院負擔大增有由來

近年來，九龍公立醫院、健康院的助產士的工作顯得格外忙碌，除了吃午飯時稍爲小休外，幾乎是一刻不停地工作着。你想知道其中緣故嗎？請聽聽她們的傾訴。

自從有關方面於去年三月間公佈一般私立留產所醫務人員不能替懷第一胎以及第六胎以後的產婦接生以後，公立醫院和健康院產科頓時興旺起來。九龍某著名公立醫院產科床位經常告滿，加床再加床仍然滿足不了需求，於是「發明」了「折衷辦法」：正常產婦一概不收；遇到人滿之患，一些產婦分娩後翌日即速同嬰兒轉送各母嬰健康院留醫。如此一來，對各衛生處屬下的數十間母嬰健康院的負擔大增。據某健康院的不完全的統計：

一九七〇年產前登記的產婦共六千二百多人，去年則增至七千八百多人；一九七一年一月入院留產產婦爲四十二人，今年二月則增至八十九人；一九七〇年到院作產前檢查的首胎孕婦，平均每週約十八人至二十五人，經產孕婦人數則爲一一〇人至一三〇人；踏入一九七二年，這一項統計，前者人數增至四十五人左右，後者人數則增至一百五十至一百八十人。

上述統計，還未包括醫院轉送來留院的產婦數字在內。

任勞任怨的助產士

連醫生擔任的工作也要做

一間健康院的產科病床，雖然只有二十四張左右，但是對於一個孕婦的護理工作，卻要分爲產前、產時、產後三個階段。

每一個孕婦在醫生指定作產前檢查的日子到院時，助產士的起碼護理工作，就得替孕婦檢查血壓是否正常。在醫生缺席之時情況下，助產士更要替孕婦作腹外診，包括檢查胎兒心臟是否正常、胎兒位置是否正常等等。按照規定，這種腹外診通常是由醫生擔任的。

在孕婦作動期間，首先照顧她的依靠是助產士。孕婦分娩時，助產士更要從旁協助醫生負起母嬰性命安危之責任。

還有繁瑣的一大堆工作

初生嬰兒呱呱墮地時，助產士即要替其斷臍，爲產婦注射止血針，檢查娩出的胎盤是否完整無缺，爲產婦進行清潔，替產婦量體溫、脈搏、血壓。安置好產婦，然後替嬰兒洗澡、磅重。母子安置妥當，工作還沒有完結，助產士還得進行繁瑣的登記工作，什麼「收入簿」、「藥物簿」、「生死註冊簿」、「呈報接生總監簿」、「種痘簿」、「交更簿」、「銷數簿」，林林總總，一大堆，漏一不可。

產婦分娩後二十四小時，助產士將初生嬰兒送給其母餵奶前，還得替嬰兒接種牛痘、卡介苗、餵之服食預防小兒麻痺糖漿。

在人手不足的情況下，助產士還要幫助工人替產婦開飯。

分娩後第六週，產婦連嬰兒同回院檢查健康。這時，助產士又得替她登記產歷、磅體重、量血壓、檢驗小便等等。

以上的各項工作，被視爲助產士應做的份內工作。而在缺乏醫生輔助的情況之下，例如上午九時前、下午五時後，以及公衆假期，健康院裏通常是沒有產科醫生的，此時助產士往往被迫負起醫生應做的工作及責任，例如產婦產門切開手術的縫補，產婦分娩前後流血不止、抽筋、胎位不正常及新生嬰兒氣生窒息等等意外事件時，助產士就得「當機立斷」，獨自進行緊急的拯救措施。又例如，按規定，凡屬難產的

獨自進行緊急拯救措施

產婦一律要由健康院轉送公立醫院救治，但往往當載着產婦的十字車在途中時，嬰兒卻急不及待地面世了。這時，隨車護送的助產士又得獨當一面進行接生及護理工作了。

不但在救護車上，即使是小艇、漁船、新界農村破爛不堪的農民家中，往往發生上述的緊急情況，在衛生醫局的助產士亦能鎮定、機智地完成她份內以至份外的工作。

繁瑣工作辛勞，超時工作、超逾工作範圍，有時甚至遭到不公平的非常難堪的責難，助產士們都是任勞任怨地工作着。一位助產士說：「有些未足月的不到五磅重的嬰孩，眼看着他在氧氣箱內健康長大，以至正常地和其母出院，那時自然感到莫大的欣慰。」

·本報記者·

兒童骨科醫院
無理開除工人

【本報訊】大口環兒童骨科醫院，最近接連無理開除七名工人。工人紛紛表示不滿，希望院方收回成命及改善不合理措施。

該院工人指出，該院名爲慈善機構，卻積「公積金」，每月扣除人工，被辭僱時也扣去百分四十，職工頗有怨言。去月開始，院方接連無理開除工人。工人質問原因，院方竟橫蠻無理地說：「唔需要理由，這理由就係給你一個月薪水。」

院方的無理措施，使該院職工的職業生活大受影響，認爲這樣下去，他們的職業生活是毫無保障的，希望院方予以改善。

囍

結婚啓事

我倆謹訂於一九七二年三月廿六日（星期日）在港結婚　特此敬告

諸親友

劉[illegible]清
何[illegible]鄉　同啓

中國大酒樓

開幕誌慶

China Restaurant

香港灣仔莊士敦道十八號．地下、二樓、三樓、全層

營業部電話H七五五六五五．地庫H七五六三三三．二樓H七五六三三八．三樓H七五五三三九

關國基主理

今天開業

酒會時間：正午十二時至四時　營業時間：下午七時開始

同敬賀（排名不分先後）

補身最好蟲草鷄精

羊城牌 YANG CHENG BRAND

國產羊城牌蟲草鷄精爲你解決蟲草燉鷄的麻煩，本品純粹採用國產蟲草及鷄隻以科學燉法製成，所以能完全發揮蟲草燉鷄對人體的滋補營養作用。送禮自用均宜。

各國貨公司有售

中國人髮及髮製品展覽

CHINESE HUMAN HAIRS AND HAIR PRODUCTS EXHIBITION

展出時間：三月廿六日至四月十日　展出地址：尖沙咀星光行三樓中國出口商品陳列館

Date: from 26th March to 10th April 1972.

CHINESE EXPORT COMMODITIES EXHIBITION HALL 2nd floor, Star House, Tsimshatsui, Kowloon

惠刊廣告　請撥電話七二六九八〇

中國抽紗展覽昨行開幕酒會

大專學生會新員就職 會長談今後工作方向

表示該會將繼續關心香港的社會問題，關心中國，加深對中國的認識。

【本報訊】香港大專學生將繼續關注香港的社會問題，並將通過具體的實際行動來關心中國、認識中國。香港專上學生聯會新任會長梁國輝，昨日在就職禮中談及今後工作方向時作出上述表示。

香港專上學生聯會第十五屆幹事就職禮，昨日下午二時半在葛量洪教育學院舉行，去屆會長鍾倫納將印信移交新任會長梁國輝，並由葛量洪教育學院院長郭偉民主持新任幹事宣誓就職。

新任會長梁國輝在會上講話說：十四年來，學聯在曲折的道路上逐步前進，力量不斷增長。今後主要的目標是「專求工作的平衡發展與堅定的工作方針」。我們將繼續關注香港的社會問題。

梁國輝說：「世界局勢發展到現階段，認識中國已經成爲一個不可變易的趨勢，我們的會員絕大部份是中國青年，更有責任認識中國、了解中國。我們今年的一個方針，正如在「我們的將來」宣言中指出的一樣：「主動地和市民一起關心中國，加深對中國的認識」，我們將會有具體而實際的行動。」

梁國輝並談及將繼續參與亞洲地區性的學生事務。

第十四屆會長鍾倫納亦在會上致詞，他說到去屆學聯的工作，是希望開放地、誠懇地與各方面團體逐步找出一個總方向，所以一些團體儘管在某些方面不一定與學聯相同，但只要彼此在方向上有一交點，就可以成爲合作的基礎，在工作過程中增進共同的探討和了解。鍾倫納並表示，必須隨時留意大方向及腳踏實地，才能做好工作。

學聯第十五屆幹事會各部門負責人爲：會長梁國輝（浸會），副會長歐恩陶（中大），常務秘書黃醒華（港大），助理常務秘書梁凱中（嶺南），本港事務秘書冼錦維（港大），新聞秘書李寶光（中大），福利秘書邵普發（浸會），體育秘書周與棠（浸會），旅遊秘書陳紀新（中大）。

學聯新任會長梁國輝講話

亞非乒賽彩片 五院月底上映

紀錄了熱情友好盛會的情景

【本報訊】彩色大型紀錄片「亞非乒乓球友好邀請賽」已運抵本港，將於本月三十日（星期四）在普慶、南華、銀都、南洋、珠江五間戲院公映。

亞非乒乓球友好邀請賽，於去年十一月二日起在北京隆重開幕，來自五十一個國家和地區的六百多名選手和體育界人士，應邀參加了這一比賽，這是一個促進亞非乒乓球運動發展，增進亞非人民友誼和團結的盛會。

影片用飽滿的熱情和精練的手法，紀錄了盛會中感人的情景。

觀衆們可從影片中看到選手們賽前共同練球，互教互學；賽後熱情祝賀，互相勉勵的動人場面，還有精采紛呈的球賽鏡頭。影片還拍攝了比賽期間北京、天津文藝工作者演出的大型舞蹈「熱烈歡迎亞非朋友」和音樂、雜技等文藝節目，以及金縷玉衣、定陵、頤和園、萬里長城等出土文物和名勝古迹。

港留美生反加學費 大專同學會表支持

【本報訊】在美國加州各大學就讀的香港留學生，現時正組織起來，反對校方無理增加學費。香港大專同學會日前去函在美的留學生，支持他們的行動，並且已致電美國政府抗議加學費的措施。

加州州立大學系統包括十九間院校，有外來學生二千多人，其中香港留學生約佔一半。

一九七〇年秋季之前，該大學學費每年約爲港幣一千二百元，但此後隨着美國國內經濟日益惡化，留學生的學費便一度增加，達到三千四百二十元。校方曾答應對正在就讀的學生不再加費，直至畢業爲止；但去年七月，又一次要將外來學生學費增至每年五千七百元。學生們忍無可忍，與其他國籍的留學生組織了「加州國際學生聯會」反對校方加價，現已初步獲得一項禁令，使校方在法庭聆訊之前不得加費。該項聆訊將在六個月內舉行。

香港大專同學會，日前去函「加州國際學生聯會」支持他們的行動；同時並拍電報給美國政府，抗議無理加學費。該會表示，留美學生所遇的困難，本港大專學生是不會漠視的。

銅鑼灣中國國貨公司 下月一日恢復營業

【本報訊】香港銅鑼灣的中國國貨公司爲適應業務發展，商場進行全面裝修，歷時盈月，裝修工程近已完竣，現訂於四月一日恢復營業。

通過。

三車相撞 三人受傷

【本報訊】昨晨一時五十分，一輛私家車與一輛的士相撞於牛頭角道和觀塘道交界處，受傷的三男女送往醫院。

半小時後，一輛私家車駛經上址時閃避不及，撞向失事的兩車去，結果車毀，車內兩男女幸未受傷。

社團動態

聖士提反舊生會選出本年度職員 三院第二中學將易名

▲赤柱聖士提反中學舊生會昨舉行同人大會，選出本年度（一九七二年）職員：主席何國明，副主席李少廉、池元基，秘書劉進寧，司庫曾華俊，委員梁松柏、潘慶霖、范志仍、黃士傑、甘祥興、潘周鍇、李慧嫻、李茂發、鄭經綸、葉彬、關錦培。前任會長李樹能獲選爲當年顧問。

▲李潤田夫人吳紫霞捐五十萬元予東華三院，作建設費用，前日將捐款支票交由民政司陸鼎堂代表三院接受。參加該項接收捐款儀式者，有副民政司李福逑，三院主席黃乾亨，副主席簡日塗、簡治强，總理郭一葦，顧問李東海、李賜豪。三院董事局決定以位於天后廟道的第二間中學，命名爲「東華三院李潤田紀念中學」，並於禮堂分別懸掛李潤田遺照及與者留照片。

入境處流動隊 將到新界工作

【本報訊】於「復活節」及清明節假期中，將有不少人外出旅行或回鄉掃墓，因而日來前往「人民入境事務處」及各分處辦理申領回港證者頗衆。「人民入境事務處」流動工作隊將到新界各區辦理居民領證事宜，其行程及辦公時間如下：

㊀元朗（在理民府內），星期三上午十時十五分至下午一時，再由下午二時至三時四十五分。

㊁新墟（在屯門鄉事會內），星期一上午十時至十二時卅分。

㊂新田（在新田鄉事會內），星期一下午二時卅分至三時四十五分。

㊃大埔（在大埔鄉事會內），星期五上午十時至下午一時。

㊄沙田（在沙田鄉公所內），星期四下午二時至四時十五分。

㊅西貢（在西貢鄉事會內），星期五下午三時至四時十五分。

索罟灣線小輪 居民盼增班次

【本報訊】南丫島南段（索罟灣）居民希望油麻地小輪船公司增加班次行走。

居民說：目前由上環開往索罟灣的小輪班次太少，每天僅得五班。即上午八時半，下午十二時半，三時，六時（經榕樹灣）及晚上八時四十五分（經榕樹灣）。在上述班次中以上午一段時間最長，要隔四個鐘頭才有船開出，居民來往極感不便。

土產原料商會 昨開會員大會

【本報訊】香港土產原料商會昨日下午在會所舉行會員常年大會，由會長丁乃答致詞。他說，在國內外一片大好形勢下，我們土產原料同業的業務，有不同程度的發展。但是由於港英採取「三高政策」，引致舖租、工資、伙力等不斷高漲；倉租、貨運費用，紛紛加價；增加一般商品成本，造成不少困難。

在談及會務時丁乃答表示，該會自一九六九年成立以來，遵照愛國團結，維護同業利益，促進業務發展的宗旨做了一些工作，在同人共同努力下，會務有所發展。希大家加强團結，使會務辦得更好。

副會長吳天隨報告會務，司庫吳源森報告財務，都獲得會員一致通過。

港九輕工業品商會 正計劃購置新會所

【本報訊】港九輕工業品進出口商商會，昨日下午在會所舉行慶祝成立二周年及第二屆新會董就職暨會員聯歡宴會。

會長康良材在講話中表示，今年希能在全體會員共同努力下，設法購買會所，使會員及同業能有更好的活動場所。並希望大家加强團結，共同做好國貨推銷工作。

歡宴前，並放映電影。

第二屆會董名單如下：

會長康良材，副會長蔡炳强、朝陽進出口公司，秘書組長遠豐公司，秘書華遠公司、海洲貿易公司，財務組長中國中發有限公司，總務組長陳榮德，總務興達行、莊飛、李啓剛，福利組長鄧城，福利瑞運貿易公司、南源行，婦女組長三一企業有限公司、友誠企業公司，商務組長姚慶餘，商務東偉貿易有限公司、萬新有限公司、林子容。

人民畫報英文版 第三期抵港發行

日文版「人民中國」亦運到

【本報訊】「人民畫報」一九七二年第三期英文版、日文版「人民中國」一九七二年四月號及四首中國革命歌曲歌譜英文本，已運抵港，即日起發行。

本期「人民畫報」英文版內容要目，包括「第十年豐收」，「悼念中國共產黨的優秀黨員，中國人民的忠誠戰士陳毅同志」，「廣東人民奮發業高產」，「古代中國絲綢和「絲綢之路」」，「我們公社的女社員」，「郭沫若新著「李白與杜甫」」，「武漢雜技」和「珠江三角洲」（地理常識）等。

日文版「人民中國」本期內容豐富，刊出美國總統尼克松訪華期間所拍攝的照片十多幀。其他內容包括有「甘肅省武威縣發現東漢墓，發掘出大批出土文物」的介紹，並刊出部分文物的彩色照片，「革命青年應走的道路」，「在農村安家落戶的中國知識青年」（特輯），「第一次見到的新中國」，「釣魚島從來便是中國的領土」，「從參觀工廠看中國的國家建設」，「中國古代人類遺跡，古代脊椎動物的新發現」等。

由中國北京外文出版社出版的中國革命歌曲歌譜英文本，包括有四首革命歌曲：「東方紅」、「大海航行靠舵手」、「歌唱社會主義祖國」和「三大紀律八項注意」。

讀者欄

硬要跟隨別地大可不必 至今不願商談豈因理虧

就的士內掛司機相片姓名問題讀者提意見

編輯先生：

關於日前我交通事務處長惠柳新對記者的談話，解釋他拒見工會代表討論的士司機要在車內懸掛相片及姓名、駕駛執照，是因避免人們誤會他準備妥協。弟對惠處長的意見，未敢苟同，故不惜冒昧，提出商榷。

竊以爲上至國際大事，下至一個公司的行政工作，都須商討研究，擇其有利可行者行之。凡事都應有商量餘地，至低限度港府一些機構也要調開諮詢行之類，如果任何官員都是說了便算，那麼不是連開會這個形式也可以取消了嗎？如果連和人家談談的勇氣也沒有，只能給人這樣的印象：惠柳新的做法是缺理的。同時還會使人覺得：惠柳新是個官僚，是個不願和居民接觸的官僚！

作爲一個乘客，過去我乘搭的士，車內沒有司機相片、姓名，並沒有使我感覺不便，因此自然也沒有感到車內非掛司機相片不可。爲什麼的士內非掛司機相片、姓名等不可呢？按照交通事務處的解釋，是世界一些城市已實行這樣做。我覺得如果這是唯一的真正的理由，那是不能服人的。今天報上說，美國認爲藏有大麻這種毒品不算犯罪，因美國有很多人吸食大麻。但本港律政司羅弼時則認爲香港仍應繼續禁止私人藏有或吸食大麻。他沒有說，香港在這個問題上也要跟美國一樣，非學美國不可。我覺得他這個意見是對的。話題回到的士內懸掛司機相片、姓名及駕駛執照這個做法，我看不出有甚麼必要，爲不管怎樣做對居民有甚麼好處。

我以爲港府在決定做一件事的時候，首先考慮的應是對絕大多數居民有沒有好處。我最近聽到的士商人和的士司機的一片反對聲，沒有聽到周圍朋友對此事的讚許聲。通常不符合居民利益的事，他們不會同情，更不會支持。

我覺得處長是否應該重新考慮一下交通事務處以上的新決定和他自己的態度？

鄙見如此，請閣下賜斧正。並候

編安

鍾潔源上

我國近年出土文物 已拍成彩色紀錄片

琴陳葆先生：

我國在無產階級文化大革命中發掘的部分珍貴歷史文物，已由中央新聞紀錄電影製片廠攝製成彩色紀錄片，片名是「文化大革命期間出土文物」。

在無產階級文化大革命中，我國文物考古工作者和廣大工農兵羣衆保護和發掘了大批珍貴歷史文物。影片介紹了這些歷史文物中的一部分。

東昇奮起圖創佳績 東方伺伏亦思搶分

實力接近 賽程有料可觀

東昇新將馬迎祥今上陣加强中場

【本報訊】甲組足球聯賽，今天東昇對東方午後四時在大球場上演，門票收五元五角、三元、二元四角及一元三。雙方預備組在二時十五分作序幕戰。因今天是假期，又因兩隊實力很接近，人們對此「戲碼」，將以一睹爲快。

截至現在爲止東昇還居積分表第三席，只要繼續努力，該隊是有機會站穩四強地位的。人們記得，以南華之强，前週也險些被該隊擊敗，這說明該隊球員如肯努力以赴，就會發揮很大威力，足以威脅任何强勁對手。該隊在打和南華之後，上週「出戰那側受跌班威脅的荃灣，可能部份球員心存輕敵，演出竟一無是處，致與荃灣打和，失掉不應失的一分。今天出戰東方，由於對方實力不弱，相信該隊將會提高戰意，如踢來有球味，是有條件取勝的。

據悉，由流浪轉投東昇的馬迎祥，今天開始在東昇陣裏露面。馬是個年青球員，踢中場能攻能守，他因擺脫職業球隊的羈絆，轉投東昇，將會踢得比較開心。東昇有了他，也將會增加中場競爭的活力。李國强如傷癒上陣，則今天東昇便可以較整齊的陣容與東方週旋了。如東昇球員提高戰意，彼此多走幾步，演出就會不同。

東方近來表現平常，前鋒對於發動進攻欠銳，其所以如此，乃因「三」球員在中場得球，經常好像玩波，不理會全隊合作。前鋒除袁權紹間中能用怪腳「攝食」外，其餘前鋒將埋門最後一腳都沒有什麼把握。那在季初有一個時期演出很不錯的曾展鵬，最近踢來漸見遜色，不像以前那末肯走肯衛，估計今仗他們整隊演出未必能有多大改進。東昇只要能夠爭取較多中場優勢，截斷對方的前後聯繫，則勝利可期了。

東方　何　馮紀光　容顯鵬　龔偉　陳國泰　袁寬　曾展鵬　黃振烈　盧松江　曾鏡光　權益

東昇　朱慶錦明　王照保　盧洪海　柏棠　錦洪　曾廷輝　黃偉財　和　郭佳　馬迎祥　周興强　李國强

羽總青訓班昨午舉行九龍區學員測驗。

九巴兄弟告捷 流浪敗走花墟

甲組九巴勝二比一 預備組勝三比二

【本報訊】花墟昨午上演一場甲組足球聯賽，由九巴出戰流浪，激戰九十分鐘結果，九巴以二比一獲得小勝。預備組賽，九巴勝流浪三比二。

昨天雖是週末，但入場觀衆不多，僅略超過二千人。

九巴、流浪兩隊接戰後，上半場流浪攻勢較盛，但九巴後防穩固，流浪未能得逞。下半場後，流浪換人不當，陣來散亂不堪，九巴乘機搶攻得手，以二比一挫敗流浪。九巴添兩分。

九巴昨役有主將張永清傷癒復出，他踢球冷靜，包抄補位都有一手，兼且身材高大，流浪長傳急攻，給他一一解救，而該隊門將畢亞當有不錯演出，救了不少險球。故該隊能在下半場乘流浪陣失勢，球員士氣低下之機，掌握機會打敗流浪。

流浪昨天出賽球員以華籍球員爲主，加上戴歷，天斯利和麥哥利三名外籍球員，平均腳下功夫不俗，而且球員門志高，奔跑快速，開賽後即搶攻，佔有七、八成攻勢。

比賽開始，流浪立即發動進攻，鄧鴻昌大腳吊門，戴歷川頭槌滑交與出擊的天斯利，天斯利一直帶至對方腹地，幸廖榮錦及時封位，把球救去。八分鐘，九巴突襲，胡錦良傳球梁紫洪，梁盤球疾走中射門，因角度佳，門將無法扶救，九巴先拔頭籌。十三分鐘，流浪一連搶得兩角球，天斯利上前助攻，均被九巴門將救出。十八分鐘，鄧鴻昌中場帶球扭過陳展安，在底線刮出，梁紫洪在沒有人看管下舉足抽射中鵠，流浪追回一比一。續戰，戴歷得隊友宗啓明妙傳，帶球入對方禁區，騙過張永清，但操之過急，射出界外。廿六分鐘，鄭犯鄭家明，球證判罰球，鄭家明抽射，球將入網，爲畢亞當飛身一托，將球托出界外。卅六分鐘，戴歷衝門，正欲起腳，九巴門將畢亞當又擋出把球撲去。四十一分鐘，梁紫洪越過了鄧國威，底線把球傳中，流浪守衛已離開位，可惜楊偉業慢了半步，失掉入球機會。

下半場，流浪不知何故讓鄭家明及林尚義休息，起用張拉遜和基陣，因爲他兩人技術差，失誤多，影響全隊演出。十九分鐘，九巴胡錦良得球盤球侵入底線，大腳斬中，畢偉康舉腳失漏，秦禮文趕上掌握機會，踢射破網，九巴以二比一領先。戰至卅七分鐘，流浪大軍開上前線「搏殺」，鄧鴻昌斬中，戴歷頭槌一頂，又被九巴門將接去。完場時間，九巴以二比一勝流浪。

昨賽雙方陣容如下：

九巴　陳展安　畢亞當　張永清　程永健　秦禮文　胡錦良　曾劍球　梁紫洪　畢偉康　楊偉業

流浪　鄭家明　麥哥利　天斯利　宗啓明　林尚義　梁鈍華　鄧國威　戴歷　鄧鴻昌　郭家明

流浪主將戴歷（左）埋門勁射，九巴門將畢亞當（中）撲出擋險，程永健（右）在後護援的一緊張鏡頭。

体育

昨天足球賽果

甲組聯賽

九巴勝流浪　二比一

預備組聯賽

九巴勝流浪　三比二

乙丙組銀牌賽

九巴勝海軍　二比一

丙組甲聯賽

晨星勝渣打　二比一

首鋼勝海蜂　五比〇

中青勝港青　二比〇

丙組乙聯賽

天鵝勝獄吏　三比〇

摩托小球賽 今晚有兩場

【本報訊】摩托工人團結杯小球賽，今晚有兩場在維多利亞三號場舉行，八時，永德對朝陣之友；九時，司售聯丙對保球。

今日足球賽程

甲組聯賽

東方	對	東昇	大球場	四時正

預備組聯賽下午二時一刻開始

乙丙組銀牌賽

航校	對	友邦或英空軍	跑馬地場	四時正

乙組聯賽

鐵行	對	息影	港會球場	四時正
中健	對	市政	跑馬地場	四時正
保濟	對	天天	跑馬地場	四時正
獄吏	對	傑志	跑馬地場	四時正
英空軍	對	港會	啓德球場	四時正

丙組甲聯賽

港大	對	中華	薄扶林場	四時正
約誠	對	中健	跑馬地場	二時卅分
華雄	對	瑞聯	跑馬地場	二時卅分
友邦	對	將漁	跑馬地場	二時卅分

丙組乙聯賽

香島	對	鴨脷	大坑東場	四時正
港會	對	五一七	港會球場	二時卅分
英陸軍	對	東華	京士柏場	四時正
斯達覇	對	渣華	跑馬地場	二時卅分
港僑	對	煤氣	跑馬地場	二時卅分

青少年羽球訓練班 定期下月正式開課

羽總昨天在聖保羅男校作第二次測驗

【本報訊】香港羽毛球總會主辦的青少年羽毛球球員訓練班，昨天在聖保羅男校球場測驗九龍區學員。參加測驗的約五十人，技術平均比去週接受測驗的香港區球員好。

羽總這次舉辦青少年羽毛球球員訓練班，參加九龍區訓練的學員約有五十人，昨天在聖保羅男校接受羽總教練鄭建中等主持的測驗，歷時兩個鐘頭才結束。昨天接受測驗的九龍區學員，不論發球、提球都比去週參加測驗的香港區學員熟練。

據羽總青年訓練小組負責人說，該會舉辦的青少年羽毛球球員訓練班準備於下月開課，至於具體辦法將於日間作出決定。

七十二球隊參加 印業團結杯乒乓賽 今在印務總會舉行

該業工人表示要加强團結突出風格

【本報訊】由石印、印務等工會聯合主辦的印刷業工人團結杯第二屆乒乓球賽，今晚在灣仔印務總會舉行揭幕。

印業工人這次乒乓球賽，是在去年學習、貫徹「友誼第一，比賽第二」的精神取得成績的基礎上舉行的。今屆參加比賽的球隊達七十二隊。在展開報名期間，有些球隊向賽委會提供很多實貴的積極性意見，給賽委會很大的鼓舞和幫助。該業工人表示，今後要繼續加强團結，突出風格，發展健康體育運動，團結更多的工友。

今晚揭幕賽在七時半舉行，歡迎印業工人到場觀看。秩序如下：七時半，朗思對正午二，紅案對有利丙；八時三刻，印支甲對紅岩，石龕二對印藝。

青年籃球錦標賽 今在修頓揭戰幕

【本報訊】一年一度由香港籃球總協會主辦的香港青年籃球錦標賽，今天上午在修頓場揭開戰幕，先後演出八場，其中男、女子組比賽各四場，秩序是：

男子勝方——上午九時，純青對德賓；十時，朗園對紘捷；十一時，飛鷹對圖青；十二時，星輝對青建。

女子勝方——下午一時，金文泰對德賢；二時，朗園對柏青；三時，明愛對大鳳；四時，旋旋對瑪利諾。

這項比賽，男子組有廿隊報名參加，女子組有八隊參加，比賽採取複式淘汰制，即勝者晉級，敗者轉入負方比賽，在負方再敗則被淘汰出局。

今天舉行的八場比賽，由於各隊初次露面，且全屬青年球員，各隊實力强弱未知，各場比賽結果，難作預料。

在旺角勞校舉行 內衣女籃邀請賽

【本報訊】港九內衣織工會舉辦的女子籃球友誼邀請賽，今晚七時在九龍公主道旺角勞工子弟學校籃球場揭幕，首場由新風對火炬；十時頃，前對伊青，中間還加插一場男子友誼賽。

內衣女子籃球友誼賽分三組作循環出賽，三組安排如下：友字組：新青、大角衣聯、新風、火炬；誼字組：紅青㊀、新青、頌誼、伊青；賽字組：紅青㊁、星火、荃灣區、新苗。

教練講足球知識 各學校反應良好

【本報訊】足總派遣教練到各學校講授足球知識，普遍獲得好評。踏入第五周後，參加講授的教練分別到新界各學校講課。這項工作，足總準備長期舉辦下去。

足總自派教練到港九、新界各學校講授足球技術和知識，已經有五周之久，參加的教練在這五周內，平均每周到七至八間學校去講課。事後足總先後收到各家學校的感謝信，他們在信上說，足總此舉對推動本港校際足球運動有很大幫助，希望足總今後繼續派出教練到他們的學校去。

上周負責分派教練工作的羊德祺曾與各有關教練交換意見，各教練均感到人手不足，同時要進一步把這項工作搞好，必須定出一套完整的訓練計劃，有了具體計劃，才能收到預期效果。

教練們還指出，由於交通擠迫，教練們到新界各區學校講授，時間最難掌握。他們表示，希望在短期內整理出一套完善的規劃，以便今後更好地長期舉辦下去。

球季六月結束

【本報訊】曾經一再改期的元朗對南華甲組聯賽，現已排在四月十三日（星期四）晚上在大球場舉行。假如本屆賽程再沒有大變動，本屆球季可望六月初結束。

昨據足總秘書處透露，目前還有不少球賽積壓下來，須要補賽，照現在安排，可望依期在六月初旬結束，但雨季將臨，隨時有球賽因天雨改期，那就會受影響。

印業杯今日賽程

文二	對	英偉	下午一時	維多利㊀
文一	對	運誼	下午二時	維多利㊀
晶報	對	聯誼乙	下午三時	維多利㊁
備聯	對	益友	下午四時	維多利㊁
文三	對	有利甲	下午四時	維多利㊂
動樂	對	利來之友	十二時正	花墟A場
新聯	對	天聯	下午三時	花墟A場
新進	對	新青	下午二時	花墟B場
鴻圖	對	印機	下午四時	花墟A場

「周書」出版說明

中華書局編輯部

三

除了在反動唯心史觀支配下顛倒歷史以外，「周書」在收集、考訂史料方面也存在着問題。

「周書」的資料來源，大致可以分爲兩類。一是舊史，包括西魏史官柳虯所寫（可能周代史官曾經續寫）的官史和隋代牛弘沒有完成的「周史」；二是唐初爲了修史而徵集的家狀之類。牛史是本書的藍本。劉知幾曾經說過「周書」只憑牛史，「重加潤色」，「不能別求他述，用廣異文」，可見「周書」根據的資料是很貧乏的。而且在很有限的資料範圍內，考核修訂的工作也是很草率的。我們曾將顯貴爲當時官僚貴族所作的碑志和本書有關列傳比對，年月歷官常有出入，其中有些可以確定是本傳錯了的。還有不少記事紀年自相矛盾的地方。

雖然「周書」作爲資料也很不完備，而且有不少錯誤，但是這部書對於我們研究、瞭解這段歷史還有一定的資料價值。

「周書」的重點是記載宇文政權的建立，建立後三個封建政權間（特別是東西魏或齊周間）的戰爭，以及宇文政權上層的內訌。不管封建史臣怎樣力圖美化，這些記載客觀上還是反映了這個政權的反動面貌。比如，從「文帝紀」、賀拔勝兄弟、于謹、李遠兄弟等人物的傳中，我們可以看到北魏末年人民大起義對於地主豪強的打擊和地主豪強對付人民軟硬兼施的反動手法，在一定程度上暴露了宇文政權的階級本質和宇文泰一伙血腥鎮壓起義軍的罪行。從「于謹傳」記載的西魏軍佔領江陵後俘虜、掠奪的暴行，可以看到這種掠奪性的非正義戰爭給人民帶來的災禍。

「周書」只有紀和傳，沒有志，一些有關土地、賦役以及所謂禮、樂、刑、政等制度的資料，寫入「五代史志」和「隋書」合編。但從散見於紀傳的零星記載中，也保存了一些諸如奴婢、部曲、客女的地位，徵稱代役的關連，府兵制度的產生等，對於後來隋唐兩代有影響的社會關係、政治、軍事制度的片斷的資料。本書最後一篇「異域傳」混淆了當時國內少數民族和外國的界限，也有不少歪曲事實和侮辱性的記載，必須批判。但其中也包含一些可供參考的歷史資料，特別是各少數民族的傳中反映了一些各族人民配合漢族人民反抗封建統治的頑強鬥爭。另外，傳中第一次記載了突厥、稽胡的歷史。

應該指出：西魏、北周時期的階級鬥爭是尖銳激烈的，規模不等的農民起義不斷爆發。封建史臣爲了誇耀封建政權的反動武力，爲了宣揚封建統治者的「英雄功業」，盡管他們對於起義軍百般誣衊，卻不得不透露當時各地人民英勇反抗封建黑暗統治的事實。散見於本書紀傳的各地人民武裝起義，西起秦隴（「李賢傳」、「史寧傳」）巴蜀（「陸騰傳」、「伊婁穆傳」、「崔謙傳」、「柳昂傳」等），東至幽州（「宇文神舉傳」），南達襄陽（「伊婁穆傳」），北到太原（「宇文神舉傳」），到處閃耀着起義的火花，連宇文政權統治的心臟地帶，迫近國都長安的諸州也是「數有寇盜」（「劉志傳」），使當時封建統治者惴惴不安。每次農民起義都沉重地打擊了宇文政權。各族人民在階級鬥爭和生產鬥爭的實踐中進一步促進了民族融合，爲中國歷史的發展作出貢獻。

唐以前記述這段歷史的史籍都沒有傳下來。稍後編寫的「北史」，其中西魏、北周部分基本上是删節「周書」，很少補充改正。删改之處，有些是對的，有些卻是删節不當或是改錯了的。因此，就現存的有關這段歷史的資料來說，「周書」成書較早，保存的資料也比較原始。

當然，對於這些多少有用的資料，我們必須遵照毛主席關於「去粗取精，去僞存真」的偉大教導，以馬克思主義的階級觀點和階級分析的方法，撥開層層迷霧，批判地使用，才能爲今天的無產階級政治服務。

四

「周書」在宋初已經殘缺，後人以「北史」和唐人某種史鈔補上。公元一〇〇五年（宋景德二年）編纂「冊府元龜」，引用「周書」缺卷各條已是後人的補本。宋人曾在本書缺卷後附有校語，說明不是「周書」原文，清人錢大昕也曾加考證。我們重新檢查，殘缺情況是：卷一八、卷二四、卷二六、卷三一、卷三二共五卷全缺；卷三六可能全缺，可能半缺；卷二一大半缺。此外，也有宋初未缺而傳世各本脫去的大段文字，如卷六「武帝紀」下、卷三九「杜杲傳」都脫去幾百字，但「冊府元龜」引文卻沒有缺。

「周書」最早刻印的確切年月我們還不清楚。舊本宋人安燾、王安國、林希的目錄序，內有「今既鏤板以傳學官」的話。據序文和宋晁公武「郡齋讀書志」、李燾「續資治通鑑長編」，校刊南北朝各史的工作是公元一〇六一年（宋嘉祐六年）開始交給「館閣官」辦理的。今考王安國和林希都在熙寧初任職館閣，安國死於一〇七四年（熙寧七年），則「周書」第一次刻板應在一〇六八至一〇七四年即熙寧元年至七年間。這個最早的本子早已不存。一一七四年（紹興十四年），眉山重刻，即所謂「宋蜀本」或「眉山七史本」。這個本子也沒有完整地流傳下來。現在流傳的宋蜀本都是有元明兩代補版的所謂「三朝本」。

我們用以互校的是下列七種本子：

一、宋蜀刻元明遞修本　與百衲本的底本同，校記中簡稱「宋本」。

二、明萬曆間南京國子監本　校記中簡稱「南本」。

三、明萬曆間北京國子監本　校記中簡稱「北本」。南、北監本都曾據「北史」或以意改補一些文字，底本都是有元明補板的宋蜀本。

四、明末毛氏汲古閣本　校記中簡稱「汲本」。底本不詳，與宋本、南本異者多同北本。

五、清乾隆四年（公元一七三九年）武英殿本　校記中簡稱「殿本」。底本是北本。

六、清同治十三年（公元一八七四年）金陵書局本　校記中簡稱爲「局本」。底本是汲古閣本。

七、一九三四年上海商務印書館影印宋蜀刻元明遞修本　校記中簡稱「百衲本」。此本雖說影印，但多據他本改正錯字，也有改錯了的，實際上成爲另外一種本子。

在上列七種本子中，殿本刻誤和古體、異體字較少，所以我們採用殿本爲底本。

除版本校勘外，我們還通校了「冊府元龜」和「北史」中有關部分。

本書點校工作早在一九六五年完成，業已製版。付印前我們重新檢查，改正了一些標點、校勘上的錯誤。限於水平，可能還有許多未發現的錯誤，希望廣大讀者提出批評意見，以便再版時作進一步的修改。（下）

大公園

日知新錄

鏡花緣新編

百兵

清人李汝珍所著的「鏡花緣」，像其他舊小說一樣，由於作者的出身局限和時代的限制，意識上存在着不少缺點，內容也不獲全部肯定。但仍潛在這本小說前半部歷述唐敖、林之洋、多九公等人漫遊海外各國，卻有驚人的豐富的想像力。如「女兒國」、「兩面國」、「君子國」、「淑士國」、「厭火國」等，頗有嬉笑怒罵俱成文章之妙，雖然其途寧可說是出自「山海經」，又有了很好的創造和發展。使人感到親切和有趣的是，儘管李汝珍所描述的這些「國家」相當怪誕不經，其實是當時社會各種現象的側面或反面形相。這種描繪正是「鏡花緣」的精粹所在。

因此想到，假設李汝珍生當此時此地，很可能補上一段，……特兒當然是香港。也可以設想，這一節的精采之處，比起原作來，很可能有過之而無不及。

這樣設想，是因爲最近朋友閒談間憤慨地談到：到底是什麼人在此地方稱王稱霸？過去的不說，目前卻似乎是賊大哥了。

街頭巷尾，工間飯後，人們不能不談起形形式式的劫案「傳奇」。住宅之內，電梯之間，街道之上，以至汽車、公廁、商店、金舖、銀行、警察宿舍……，到處都有劫案發生。洋洋大觀，曲折離奇，緊張驚險，亞森羅蘋甘拜下風，福爾摩斯束手無策。盜賊的横行無忌，令所有不是盜賊的人凜然不可終日。

試想，不管是白天、凌晨、深夜，不論在什麼地方，也不問是身懷巨款抑或口袋裏只有幾塊錢，都有「被光顧」的可能，既無法預防，也無從避免。事發之後，如果像有人教授的那樣「高聲呼叫」，只能在損失之餘，再挨一刀。由事之後，又投訴無門。當然也有人說：街門八字開，爲什麼不「投訴」呢？然而人們有經驗，除非損失非常嚴重或已驚動官府，否則對於「投訴」，不但不可能得回什麼，反而盜來甚多麻煩，倒不如自認晦氣，拉倒了事。

於是，人們只好把劫案當成「傳奇」，作爲話題，說起來彷如海客談瀛，付之一笑。把盜賊問題，在人剝削人的社會制度下根本不可能消除，也完全可以理解。過去那些封建王朝鼓吹昇平，說什麼「夜不閉戶，路不拾遺」，只是騙人的鬼話。

誰實爲之，孰令致之？一切受過害和隨時可能受害的人們，有充分的權利提出到底應當由誰負責的問題。

事實上要逐步減少以至消滅這種侵害他人、掠奪財物、極端損人利己的惡劣現象，還有待於社會制度的改變。等到每個人的工作和生活有基本的保障，人民思想覺悟普遍提高，利人而不利己蔚然成風，還有誰去幹下三濫的勾當？因此，香港居民對此地的「治安」本來便不寄予奢望。可是這一個時期以來，實在鬧得太厲害了，太不像樣了。受害面遍及每個階層，怨聲何止載道！「有關方面」到底要把局面弄到什麼地步？除非人們都啞了，否則怎能不問？

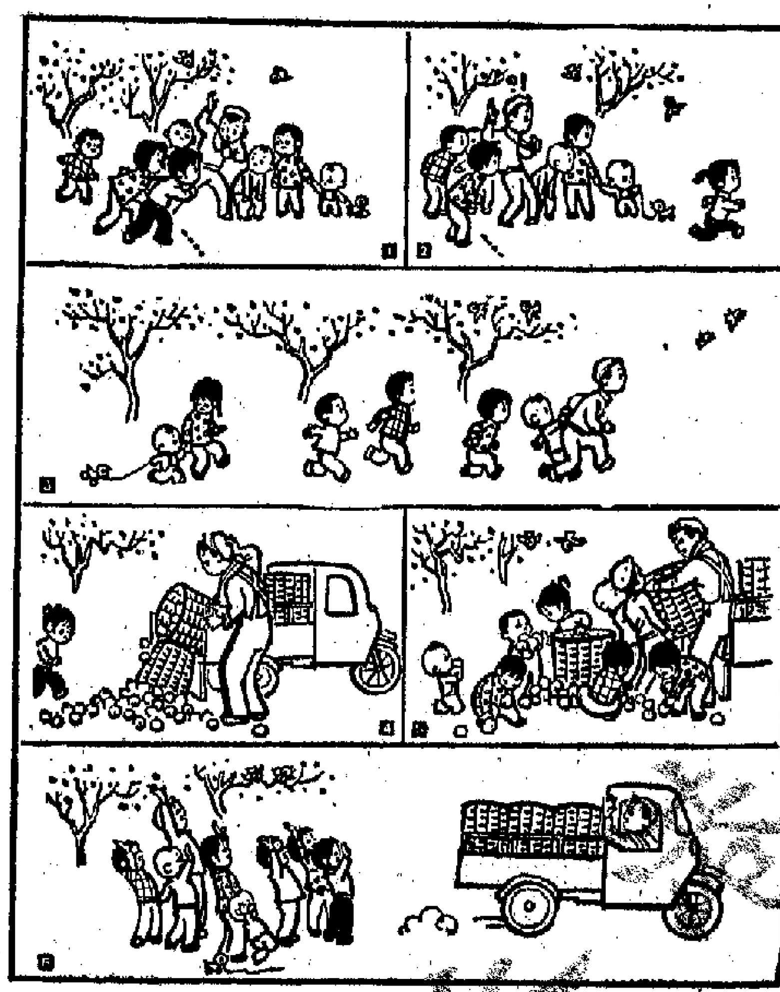
有個電台的一項節目叫做什麼「說心聲」，就是「有關方面」事辦的，據說可以讓聽眾打電話去提出問題。有一天晚上，碰巧聽到其中的一部分，而打電話……治安」問題。以總得負責答覆的人說：

「哦，哦，你提的又是治安問題……」

「這位聽眾也是提治安問題，這個……」

「我們很樂意聽到你提治安問題，不過剛才已有人提過了……」

「治安問題麼？很抱歉，這不是我們的範圍……」期期艾艾，可惜不是電視，但也可想像出滿頭大汗的情景。



賽跑　（轉載自「人民中國」四月號）　國風畫

熱風冷雨

米天心

提心吊膽

警察總部槍房發現失去一支手槍和十二發子彈，下文看看誰倒霉！

是誰之過

國華銀行門前提款人被劫去一萬八千元。不能怪責銀行給匪劫提供了這種方便。

慘過蝗蟲

青山官方人員率命拆廚房，竟連村民住屋也拆光。大有所到之處盡成廢墟之概。

深冶草

大型出土文物圖冊

翁繼耘

從朋友處借閱了上月由北京出版的大型圖片集「文化大革命期間出土文物」第一輯，精緻切實，輝煌絢爛。

這是我國出土文物展覽工作組所編輯，經北京新華印刷廠和人民美術出版社印刷廠聯合印刷，而由北京文物出版社出版的。書爲八開本，精裝一厚冊，凡一百五十二頁，厚毛道林紙銅網版影印，計大小圖片二百三十餘幅，其中彩版達三十四幅之多，則用粉道林紙精印加貼其上。

全書所及文物出土地區包括河北、湖南、陝西、湖北、北京市、河南、安徽、山東、山西等八個省市，出土文物在時間上從商代、西周、春秋、戰國、兩漢、北魏、唐、五代、宋、遼、元，以迄明代爲止，上下悠悠三千餘年，貫串的歷史既深，涉及的地域也廣。凡所反映，幾乎達到使它成爲一部活的歷史教科書的程度，通過了它，可以相當廣闊地考察到我國古代的歷史、文化、社會、政治，以及生產勞動諸方面的典章制度和活動的狀貌。

其中有一部分我們已從過去一些刊物的介紹，特別是新近復刊的「文物」和「考古」的第一期上見過，但有較大的部分，以個人來說，還是初次看見的。即使是以前有過介紹的部分，這一次的再見，由於提供的圖面大，印刷精，我們可以更爲清晰地了解到它所包含的實質內容，也可以更爲細緻地欣賞到它所設計的藝術造詣。所以，對於這本書，在當然的歷史文物的意義之外，相信有不少的人，還會給予它以極高的藝術或美術上的評價。

比方說，第十頁河北滿城出土的西漢「錯金銀鳥篆紋銅壺」，從圖上清楚地看出：在器蓋及頸肩腹各部，都有用精細的金銀絲錯成的鳥篆文字，據說明指出，那裏一共有四十四字，分蓋部一圈十二字，頸部一圈八字，肩部一圈十字，腹部一圈十四字。說明沒有提到鳥篆文字以外的肩、腹和腳間的飾帶紋，而那些圖案，我們看來也是極其古樸典雅的。

第四十八頁陝西西安出土的唐「刻花鎏頂銀盒」，正面以陰線刻二相對的孔雀，這是主圖，而以山、花、雲、鳥等爲襯托。它的特點是有浮凸感，設置的圖案則勻稱而鮮明。這是具見工巧的鏤刻之美的，相反，比較奔放、枝細，然而獨見生動之致的是五十三頁所載的唐「鎏金雙狐雙桃形銀盤」與「鎏金熊紋六曲銀盤」，它們都是西安南郊何家村所出土的。

一三三頁山東鄒縣出土的宋「葵花蛺蝶」，出自朱檀墓殯本，以金粉繪沒骨蜀葵，點朱心，淡墨畫飛蝶。設色典麗，構圖緊湊，也是上乘的畫本。

此外，可談的太多，實在有不勝枚舉之概。比方一〇二頁的北朝「聯珠對鳥紋錦」，一〇七頁的唐「花鳥紋錦」，一〇四頁的「夔紋錦」，都是新疆吐魯番出土的部分絲織物。聯珠對鳥紋錦用了藍黃紅綠白五種顏色作爲經線，與單色的緯線織成，謂之經錦；聯珠對鳥紋錦用黃白綠茶褐五色緯線與單色經線織成，謂之緯錦；花鳥紋錦，也是緯錦，它應用的顏色更多，共有紅白綠黃藍紫……等八色，紋錦也更爲複雜絢實。它們一樣是五色斑斕，令人興歎愛不釋手的。

科·學·新·知

仲齡

簡便的土壤濕度計

一種簡單的裝置能使農民及園藝者很快地知道農作物和花樹是否需要澆水。這種裝置稱爲土壤濕度計，只要將長約九吋或二十吋、寬度爲四分之一吋的幼細探針插入種有植物的土壤內，便可測量土壤的濕潤程度。這種裝置是利用測量土壤的導電率的大小來測知土壤的濕度，因爲土壤導電率與其濕度成正比，導電率越大，土壤內含的水份越多。人們從該裝置的濕度計標記中可以了解土壤含水多少。這濕度計有五格標記，如濕度計指針指着第五格的五字，表示土壤內含水分達飽和點，如指針指向最末一格的零字，則表示土壤極之乾旱，需要立即淋水。

耐高溫的防火紙

最近，英國有一間化學纖維公司生產出一種防火紙，能抵受很高溫度，甚至可以用作盛載熔化了的金屬液體容器的襯裏。此外，這種防火紙又可以作隔熱用途。防火紙是由氮化硼化學纖維造成的，比普通的防火紙輕得多，而且可以隨意摺成各種形狀。

五彩的塑膠鏡子

倫敦一間化學製品公司生產成功一種塑膠鏡子，鏡子的底部是鍍鋁的塑膠膠片。膠片表面的平滑度，比普通玻璃片要高，因此反射作用較玻璃鏡子大。由於它是塑膠，比玻璃輕，可以任意鑽開和鑽孔，且具有各不同的顏色。除了作鏡子用途之外，它可以製成各種彎曲度不同的凹凸透鏡，又可以利用它本身各種五彩顏色反射各種色光，故適用於舞台上的燈光設備。

發射強光的光槍

一種能發射出強烈光線的「光槍」，比普通的電筒還要細，重約五磅半，發出的光線強度達十三萬枝燭光，是可以將一列層學照得如同白晝。由於光源強烈，一個人站在距離「光槍」一百八十碼外，不可能看得見「光槍」的人。「光槍」的強烈光柱可以穿透烈焰濃煙。這種「光槍」適用於救火及夜間拯救工作。

西窗影話

「鬼門關」

（Then Came The Dawn…… But Taintd Red）

言茜子

陰森的佈景，怪異的聲響，門窗自動地打開，自動地關閉，鬼魂，棺材，棺材中冒出的白煙，……可能編導有一千種方法嚇唬觀眾。

但有些觀眾，就是喜歡去受驚、受嚇，在劇院中騷動不安、竊笑、尖聲驚叫。

「鬼門關」是從愛倫．坡的故事改編的。影片的原名叫做「黎明到來了，但卻被染成紅色」。

這「紅色」，是血，是流血的死亡。

一般的「鬼古」，黎明到來了，恐怖就消失，主人公便得救了。但是，在這個故事中，主角卻死在黎明到來之後。

影片開始時，愛倫．坡正在酗酒、賭博、精神錯亂、瘋狂、兜售色情，恍惚地對別人講他所見的鬼怪，一個美國記者前來訪問他，並且表示不相信他的鬼話，認爲一個人一死，什麼都沒有了，不會有鬼。

但是愛倫．坡卻對他說：「我並不是小說家，我也是記者，跟你一樣的記者，我所寫的都是我所見的事實。只是沒有一個人相信。」整個故事，就是記述這個不信有鬼魂的美國記者，接受了別人的挑戰，親自到有鬼的大宅中住一晚。這一晚他果然見到了許多「鬼」。

恐怖和神秘，是愛倫．坡小說中主要的特質。這個美國十九世紀的小說家，童年成了孤兒，以後的日子，都很貧苦。他的生活中，有許多失意、不幸，他的哥哥，很年青就死掉了，他的妹妹是個白癡，他的妻子體弱、多病，他自己脾氣很壞，酗酒，賭博，顛迷潦倒，一生充滿了痛苦和矛盾。

他寫了許多恐怖小說，故事中充滿了昏迷、恐怖、驚疑、犯罪和神怪。他的小說，可以說是一個不健康的人所寫的不健康的作品。（上）

海天集

一篇咖啡掠奪賬

萱思

繼石油輸出國展開保衛經濟權益鬥爭並且取得初步勝利之後，拉美和非洲咖啡輸出國也正在團結起來，反對大國控制咖啡資源，反對美國轉嫁經濟危機。

一月中，拉美十一個咖啡輸出國在墨西哥城開會，要求提高咖啡價格。三月中，四個咖啡主要生產國家和地區：巴西、哥倫比亞、象牙海岸和葡屬安哥拉的代表，在哥國首都波哥大舉行會議，決定邀請各咖啡輸出國於四月派出代表在日內瓦會商一項保衛咖啡國家權益的共同政策。

目前，咖啡輸出國已有一項共同要求：每磅咖啡豆加價美元四分，以彌補美元貶值給咖啡國帶來的損失。

咖啡的主要產地在拉美和非洲。估計咖啡輸出國每年從咖啡豆的收入達二十四億至二十六億美元；這些國家總共有二千零五十萬人依靠種植和焙加咖啡爲生，可是由於咖啡售價低，他們的生活長期陷於窮困之中。一九五二年，咖啡豆的每磅售價是美元八角，而今天的價格是每磅四角五分。

今天，圍繞着咖啡的運銷與生產，存在着各種超級掠奪的現象。例如象牙海岸是非洲出產咖啡最多的國家，可是它的咖啡豆全部以低價售給外國去煉製，象牙海岸人飲用的咖啡反而要從外國進口。又例如巴西生產的咖啡豆居世界第一位，可是咖啡種植園卻多操在美國壟斷資本手中。四家美國公司在巴西擁有面積很大的咖啡農場，共同控制巴西咖啡豆出口總額的百分之六十強。

最近十年來，國際咖啡貿易受「國際咖啡組織」的統轄。這是由咖啡輸出國和咖啡進口國共同組成的機構，是根據一九六二年簽訂的第一次國際咖啡協定成立的。第一次協定的有效期是一九六二年至一九六八年，第二次協定的時效是一九六八年至一九七三年；目前是實施新協定的前一年，新協定正等待着手草擬。

正當這個時刻，一份關於檢討過去十年來國際咖啡協定執行情況的報告書出版了。據「泰晤士報」透露，報告書認爲以前兩次的協定，對咖啡輸出國是不利的；國際咖啡貿易上存在着的咖啡生產過剩問題，被拖延十年也未見解決。報告書表示，新的國際咖啡協定應該只有咖啡輸出國參加，咖啡輸出國應該自己設廠煉製咖啡，並自設咖啡銷售網。

上述主張無異是對咖啡豆進口國的宣戰書。在以前，咖啡豆進口國如美國，實際上控制着咖啡豆的價格，現在不讓它們參加制訂國際咖啡協定了。報告書認爲，新協定應該由生產咖啡的國家規定咖啡豆的訂價和各國出售咖啡豆的數額。至於咖啡輸出國自己設廠煉製咖啡，可使生產國享受咖啡的利益。而在以前，絕大部分利益落入瑞士雀巢牌、英國洋房牌咖啡等國際咖啡壟斷集團的錢囊去了。

四月中在日內瓦召開的咖啡輸出國會議，將是輸出國對國際咖啡壟斷集團展開的一場反掠奪鬥爭。

誰統治美國

〔美〕杜審夫著　年　譯

八三　約翰遜的智囊大都是律師

艾森豪威爾總統的顧問們，在擔當上，與他的內閣成員並無不同。他們包括大企業家如路徹斯．克萊（Lucius Clay），保羅．霍夫曼（Paul Hoffman）和羅伯特．科特勒（Robert Cutler），以及不屬於企業家的律師伯納德．山萊（Bernard Shanley，紐約「社會名人錄」成員）、律師吉洛德．摩根（Gerard Morgan，紐約「社會名人錄」成員），出版家C.D.傑克遜（C. D. Jackson，紐約「社會名人錄」成員），和前參議員亨利．洛奇（波士頓「社會名人錄」成員）。

民主黨的肯尼迪、約翰遜兩任政府使用四名特使——洛奇、哈里曼、E．邦克（Ellsworth Bunker，紐約「社會名人錄」成員）和泰勒（Maxwell D. Taylor）將軍。泰勒自陸軍退役之後，出任洛克斐勒基金會主辦的林肯藝術中心負責人，這才列入「社會名人錄」內。一九六〇年代的民主黨兩名總統的另一名重要顧問和使節，是共和黨員麥克喬治．邦迪（McGeorge Bundy，波士頓「社會名人錄」成員）。

約翰遜總統的私人顧問大都是企業律師和企業家。關於前一個範疇的第一名是「新政」擁護者艾比．福達斯（Abe Fortas），此人在耶魯法律學院執業，是一批中小企業（大都是零售業）的董事。緊跟在他後面的是艾德溫．威爾（Edwin Weisl），此人是華爾街律師，和出席民主黨全國委員會的紐約代表。威爾還是百萬富翁總統約翰遜的私人財政顧問。另一名「新政」時期的律師而充當約翰遜總統顧問的，是天主教徒湯瑪斯．G．柯克安（Thomas G. Corcoran），此人是製藥業律師，他的弟弟是斯特靈製藥公司的一間國際子公司的董事長。原是杜魯門的顧問，但後來又接近約翰遜總統的是克拉克．克利福德（Clark Clifford）。他由田納西州參議員艾爾伯特．戈爾（Albert Gore）在一九六九年揭露，說法院下令限定杜邦公司將手中的通用汽車公司股票賣掉時，克利福德曾代表杜邦公司活動，要求免稅。工商業界最接近約翰遜總統的人內有美國電力公司董事長、民主黨人唐納．庫克（Donald C. Cook），和得克薩斯州人、前財政部長、共和黨人羅伯特．安德遜（Robert B. Anderson）。此人後來出任在紐約的大富翁和大企業的投資顧問。南方實業家、大通銀行、世界銀行負責人尤金．布萊克（Eugene Black），是約翰遜總統關於國際和國內經濟問題的顧問。他的第一項工作是率領一個援助代表團到東南亞工作。一個比較不大爲人所知的顧問是喬治．布朗（George R. Brown），得克薩斯州的布朗—路特建築公司的負責人。布朗自一九四〇年代以來，就一直是約翰遜的財政支持者之一。

在總結約翰遜總統的有勢力的顧問人選時，查理斯．羅伯茨（Charles Roberts）更進一步揭示了掌握行政部門的上層階級之間的派系之別：

「正如預料，約翰遜在政府以外的朋友們，與肯尼迪在政府以外的朋友們（這些人都是東部中學和大學的同學，出身於有錢人家庭），與艾森豪威爾在政府以外的朋友們（這些都是打高爾夫球的百萬富翁）都有所不同。特別突出的是，約翰遜的外圍人物，都是像福達斯那樣的曾涉足政治的律師們。」

惠刊廣告　請撥電話：七二六九八〇

南華　南洋：玫瑰岩　意亂情迷　同心結　還君明珠雙淚垂　歡慶二十二週年國慶

麗斯：今天五場仍映　火萬　大劫案

百樂門：慾淚　春潮（不合兒童）

紅約·大華·金冠·利舞臺·海運·普慶·珠江：今天五場早請　鬼門關　偷龍轉鳳　今天續映　歡慶22週年國慶　沙石峪

太安戲院：今天隆重獻映　海燕

銀都：今天下午五點半早場　女鏢師　玉女芳蹤　正德皇夜探鳳凰店　今天正場　奇異的綠洲　下期　奇襲

南開大學新氣象

[illegible]

工人階級領導教育革命

[illegible]

工農兵學員在茁壯成長

一九七一年十月，南開大學從全國部份省、市招收了第一批工農兵學員到校學習。這次招生，採取了自願報名、羣衆推荐、領導批准、學校複審的方法。這批工農兵學員，具有社會主義覺悟，有兩三年以上的實踐經驗，年齡在二十歲左右，文化程度初中以上。

為了更好地培養工農兵學員，南開大學革命教師和工農兵學員，探取了啓發式的研究的實驗的教學方法，把精力放在培養學員學會分析問題和解決問題的能力上。講課前，教師把講義或講授提綱印發給學員，提倡自學，在自學的基礎上開展討論。教師講課前深入到學員中進行學習和調查，使講課做到有的放矢，有針對性，抓住教材內容的重點和難點講深講透。這種新的教學方法，調動了學員學習的主動性和創造性。一個系在講力學時，教師講完之後，學員紛紛發表自己的看法，課堂上很活躍。工人學員分析力學在工廠的應用，農民學員分析力學在農村的應用，解放軍學員分析力學在國防上的應用。這樣教學，不僅弄清了力學原理，還懂得了如何在實際工作中應用，顯示了新的教學方法的優越性。

三結合的教師隊伍

南開大學正在逐步建設一支由工農兵、革命技術人員（或革命幹部）、原有教師組成的三結合教師隊伍。從一九六九年到工廠、農村、部隊舉辦教改試驗班以來，南開大學聘請了近百名工農兵、革命技術人員、革命幹部擔任了兼職教員，參加了教學、科研、生產等方面的工作。

南開大學原有教師千餘名。幾年來，他們主動深入工廠、農村，接受工人、貧下中農的再教育，開始較好地解決為誰服務和怎樣服務的問題。有些人還為社會主義革命和建設事業做出了一定的貢獻。

南開大學對原有教師中的老知識分子，也是按照黨的政策，堅持在使用中改造他們，安排他們參加一定的教學和科研工作，使他們能夠積極地發揮他們的才能。有的還給他們配備了科研助手。經過無產階級文化大革命和參加教育革命實踐，那些從舊社會過來的老教師也有很大進步。他們和青年教師根據社會主義革命和建設需要，結合教學選擇科研課題，認真貫徹科研為生產服務的方針，在老、中、青三結合科研小組中發揮一技之長，作出了一定的貢獻。最近，老教授楊石先和青年、中年教師一起，試製成功了兩種新農藥，向低毒、高效、成本低的方向邁出了可喜的一步，受到有關單位的重視。老教授高振衡協助國家一個科研小組，用化學方法合成了一種三合素，藥效高，原料來源廣，成本大大降低。多年從事研究偉大的革命家、思想家、文學家魯迅的老教授李何林，同革命師生一道下鄉下廠搞教育革命，擔任中文系文藝理論課教學工作，還從事魯迅[illegible]文書信選」，受到讀者的好評。

新的教學制度

南開大學在教育革命實踐中，本着「教育與生產勞動相結合」的教育工作方針，建立了教學、科研、生產三結合的新體制，徹底破除了「三脫離」的舊教育制度。

這所大學的理科實行了開門辦學，廠校掛鈎，校辦工廠，改造實驗室，把教學、科研、生產結合起來。小型工廠如催化劑試驗廠、[illegible]鍛煉。

這所大學的文科，把整個社會作為自己的工廠。學員們到工廠、農村、部隊、商店向工農兵學習，接受再教育，為工農兵服務。他們堅持把參加現實的階級鬥爭和有計劃的課堂教學結合起來；堅持以研究現實問題為中心，把理論和實際統一起來；堅持把讀馬列的書和毛主席的書同調查研究、批判資產階級結合起來。他們遵照毛主席關於「古為今用，洋為中用」和「推陳出新」的教導，學習一些中外古今的文化遺產。文科教師還把清理古代中外遺產作為科學研究的內容之一。在毛主席的無產階級革命路線指引下，南開大學教育革命出現出一派朝氣蓬勃[illegible]

別開生面的收購站

明[illegible]

[illegible]掌握了一些蛇醫本領。

前年八月的一天夜裏，金林大隊送來貧農社員李阿九，他右手食指被金環蛇咬傷，已經出現面冒、噁心、[illegible]等症狀，病情很重。梁渭清同志馬上組織搶救，並派人星夜出去採[illegible]、兩面針等草藥，[illegible]就誤了時間，病人[illegible]支撐不住，又出現了[illegible]症狀。大家萬分焦急。正在這[illegible]採草藥的同志回來了，馬上把草藥煎好，給病人服下，又用藥液擦拭傷口，慢慢地病情有了好轉，經過五個小時的緊急搶救，使階級兄弟脫離了險境。

病人臨危治好了，但梁渭清心裏卻很不安。他想，蛇毒傷人，一般超過八小時就有生命危險，時間就是生命。搶救李阿九時，就是因為藥物不齊備，臨外出採藥就誤了時間，險些兒誤了階級兄弟的性命。如果站內藥物齊全，就能贏得時間，醫治蛇毒就多一分把握，階級兄弟就少受一分痛苦。於是，他們三人利用業餘時間，搜集各種蛇藥，又在院子裏一棵一棵種起來。附近羣衆也積極支持，紛紛送來藥苗，使他們的苗圃逐漸擴大，品種增多。他們還搜集蛇醫驗方，把這些草藥配製成粉劑，分內服外用兩類，用起來很方便。

去年秋天，社員陳光華上山採松脂時，被毒蛇咬傷了腳趾，連忙來站求醫，當時已出現腿麻、心悸、口乾等症狀。梁渭清等同志馬上用自己製成的蛇藥粉給他敷了傷口，又給他服了在藥圃採配的草藥，當晚病就好了。

收購站的同志在下鄉採購工作中，還熱情向羣衆宣傳蛇醫知識，經常帶赤腳醫生到站裏的藥圃旁傳授認藥，使很多赤腳醫生學會了醫治蛇咬傷，為羣衆服務。

新風集

[illegible]

上大學前夕探親人

聞教

北京市順義縣李遂公社柳各莊大隊赤腳醫生于金芝，三月十一日一大早就要到縣醫院檢查身體，準備到北京上大學。頭天晚上，她連飯都顧不上吃，一連探望了四個病人。

于金芝一九六五年初中畢業以後，在公社短訓班學習了幾個月，就背起藥箱子，在自己的家鄉，一邊勞動，一邊給貧下中農看病。這六、七個年頭，她貫徹執行毛主席的無產階級衛生路線，全心全意為人民服務，不管下多大的雨，颳多大的風，只要是社員有病來叫，馬上就出發。經過六年多的醫療實踐，她的路線覺悟和醫療技術水平都有了提高，一九七一年九月，光榮地加入了中國共產黨。

金芝要上大學了，她放心不下的是幾戶貧下中農病人。下中農社員楊永貴的老母親，去年春天半邊身子麻木，動彈不了啦。金芝給老人家針灸，幾個月以後，老人家能下地活動，做些簡單的活兒了。今天見了金芝，分外地親，不住嘴地說：「要不是你，我就得癱在炕上[illegible]。」聽說金芝要到北京城裏上大學，老人家關切地問：「將來還回來不？」金芝滿口答應說：「回來，一有空就回來看您！」

金芝來到貧農社員庄文會家。庄文會六十五歲的母親，正在熱豬食呢。老人家壯壯實實的，不像有病的樣子了。也是金芝給她扎針扎好了的。金芝問老大娘還有什麼不舒服，大娘說右腿有時還有點麻。聽說金芝要去上大學，老人家真有點捨不得，說：「一下子換別人扎針，我不放心哩！」

在這個五百戶人家的大隊[illegible]赤腳醫生，于金芝[illegible]他們不但用[illegible]，還向慢性[illegible]發動了進攻。[illegible]還探望了貧農社員楊[illegible]的小兒子楊樹勝。樹勝今年十幾歲，念小學五年級了。這孩子從小身體就不強，去年又得了幾個月的哮喘，軟得連路都走不動。金芝他們給他貼膏藥，只貼了六回，樹勝不再哮喘，又背起書包上學了。整個冬天也沒有再犯病。

最後，金芝去探望貧農社員楊永剛的孫子、六歲的小男孩楊海明。海明的媽媽，對毛主席的無產階級衛生路線有深厚的感情，她說：「要不是毛主席的衛生路線，要不是合作醫療，要不是這麼好的赤腳醫生，咱們還不得拆了房子看病啊！」小海明是她的頭生子，去年得了哮喘病，喘起來叫人看了可憐。好幾個月沒治好。後來，從大隊合作醫療室要了些治哮喘的膏藥，給小海明貼了幾次，總共花了三毛錢，孩子不喘了。今年[illegible]一過，母親就把海明送到大隊幼兒班去了。

這晚上，金芝探望了四家社員之後，她感到自己雖然能夠診治許多農村常見病症，但也還有很多醫療上的問題不能解決：她想，自己是在毛澤東思想哺育下長大的，是在貧下中農培養下長大的。貧下中農送自己上大學，是對自己多大的期望啊！她下定決心，一定要努力學習，將來更好地為貧下中農服務。

吃過晚飯，已經九點多了，她和赤腳醫生小組的副組長劉萬全，騎上單車到了公社衛生院，找到中醫劉大夫，請教現在春季該種什麼中藥，怎麼種。他們去年種了三畝，今年還接着種。自己種自己用，醫療費用就節省很多。

家鄉新貌

春訪莫干山區

翟芬

巍然秀麗的天目山脈，蜿蜒曲折地由西南向北伸展，當它與浙江德清縣境內的古運河相遇時，突然像一匹駿馬騰空躍了起來，這就是中外聞名的避暑勝地——莫干山。在莫干山的周圍，有一些連綿起伏的小莫干山，這就是莫干山區。

今年春天，我們訪問了莫干山區。

在毛主席的革命路線指引下，莫干山區人民以大寨為榜樣，自力更生，艱苦奮鬥，在建設社會主義新山區中，取得了可喜的成就。

莫干山拔海七百多公尺，歷來以它的清涼和幽靜而令人嚮往。但在解放前，這裏是帝國主義、國民黨反動派和地主、資本家作威作福、尋歡作樂的場所。他們在這裏築別墅、建私宅，把整個風景區踐踏得支離破碎。幾個主要風景點，年久失修，荒蕪不堪，名存實亡。交通也極為不便，只有一條又高又陡的石級小道，舉步艱難。解放後，黨和人民政府十分重視莫干山的建設，在這裏為廣大人民羣衆設立了療養院、休養所，並興建了兩條登山公路和一條通往蘆花蕩公園、塔山等主要風景點的環山公路，全長三十五公里，平坦廣闊，大型客車可通行，供勞動人民避暑遊覽。現在，全山商店集中的蔭山街已修建得更加整齊美觀；許多名勝古迹都被修葺一新；新安江的電已接上山來；不少荒山已綠化成林。全山修竹遍地，綠蔭環繞，風景格外秀麗，成了勞動人民休養就息的好地方。

解放前的莫干山區，是個「山荒地薄石頭多，跨出門檻就爬坡」的窮山溝。廣大貧苦農民在國民黨反動派、地主階級的壓迫剝削下，過着「糠菜半年糧，樹皮充飢腸」，「火籠當燈照，烤火當棉襖」的悲慘生活。解放後，在毛主席和共產黨的領導下，廣大貧下中農堅持走社會主義道路，特別是經過無產階級文化大革命，徹底批判了叛徒、內奸、工賊劉少奇的反革命修正主義路線，深入開展了農業學大寨的羣衆運動，使這裏的面貌發生了深刻的變化。現在，全區已經修建起數百個山塘、水庫和幾十公里長的渠道，使一萬四千多畝水田，成為旱澇保收田，糧食產量比解放初期增長了四、五倍，畝產在千斤以上。有的公社不僅糧食已經自給，而且每年還向國家交售餘糧。山林生產也得到迅速發展，不少荒山栽植了茶葉、油桐、楊梅、桃、梨等，原有的毛竹、用材林，由於加強了培育管理，面積不斷擴大。交通也得到開發。過去這裏是崎嶇小道，運輸靠肩挑、水放，現在公路縱橫交錯，隊隊通了汽車，實現了運輸車子化。不少公社、大隊還辦起了水電站、拖拉機站、糧食、茶葉等加工廠。

隨着生產的不斷發展，集體經濟越來越鞏固、壯大，社員收入逐年增加，生活日益改善。現在，莫干山區百分之九十的大隊已有上十萬元的公共積累，半數以上的農戶有存款，大多數草房換上了新瓦房，戶戶裝上了電燈。筏頭公社二百五十戶的光華大隊，已有公共積累二十八萬元，有拖拉機、碾米機、抽水機、飼料粉碎機等農業機械六十四台，實現了灌溉、碾米機械化和運輸車子化。近年來這個大隊的社員還新建了樓房五百零七間，購置了腳踏車一百多輛。全山區文化、教育、衛生事業也有較大的發展。解放初期，全區只有四所小學，如今已社社有中學，隊隊有小學，甚至有的生產大隊也辦起了中學。各人民公社還建立了電影隊、廣播站，社員經常能看到電影。各公社都建立了醫院，並全部實行了合作醫療。

在訪問中，我們特意登上山區的高處遠眺，只見高山上，松竹茂密，一片蒼翠；山坡上，梯田層層，牛羊成羣；山澗裏，山塘水庫，星羅棋布；原野上，拖拉機在奔馳，社員們正在愉快地勞動；公路上，汽車來來往往，正把堆積如山的毛竹、毛料等山區特產運往各地……。整個莫干山區充滿欣欣向榮的景象。

風雲雷電

梁羽生

十一、邪正之間

顏璧是個美麗的少女

秦龍飛心裏想道：「那人臨死之前罵他做小賊人，難道，難道——」

心念未已，只聽得顏璧已在叫道：「大哥，你可以回來啦！」

秦龍飛回過頭來，一看之下，登時呆了！

顏璧正在向他走了過來，笑盈盈的說道：「大哥，你想不到吧？我騙了你，你原諒我嗎？」

原來站在他面前的顏璧，竟是一個秀髮披肩、長裙曳地的女子！

秦龍飛呆了一呆，訥訥說道：「賢弟、你、你——」

顏璧「噗嗤」一笑，說道：「秦大哥，從今之後，你應該改稱我做『賢妹』了！」

此時已是[illegible]，朝陽透過密葉繁枝，照在清溪上，泛起金色的漣漪。顏璧笑靨如花，站在溪旁，臨流照影，顯得份外動人。秦龍飛禁不住心神一蕩：「想不到『他』竟然是這樣美麗的少女！」過去藏在他心中的許多疑團，也登時迎刃而解了。「怪不得她說話陰聲細氣，動不動就會羞得臉泛紅暈，住客店一定要和我分開房間……唉，我真糊塗，早就應該想到她是女子了！」

顏璧笑了一笑，跟着低下了頭，輕聲說道：「秦大哥，今後我唯有依靠你了！」秦龍飛朝她望去，只見她又是粉臉通紅。

秦龍飛心頭「卜通」一跳，說道：「賢、賢妹，你這話是什麼意思？」

顏璧說道：「你、你剛才打死的那個人，他、他是——」

秦龍飛道：「他是什麼？」

顏璧說道：「他是我的未婚夫！」

此言一出，嚇得秦龍飛跳了起來，失聲叫道：「什麼，他是你的丈夫！」

顏璧又是噗嗤一笑，說道：「你別嚇成這個樣子，我還沒有過門嫁給他。我就是因為不肯嫁給他，這才偷偷從家裏跑出來的。」

秦龍飛定了定神，說道：「無論如何，你和他總算是有了夫妻的名份，你為什麼不早說，我、我，我如今失手打死了他，這、這怎麼辦？」

顏璧嗔道：「大哥，你就會責怪我，你也不想想，在剛才那樣危急的情形底下，我怎能與你從容細說？」（七六六）

夏易

被逗笑了

「你看！你對我真是底細太深了。告訴你，他窮得很，窮到不得了。」她真的笑了。

「因此你矛盾了。」我笑了笑說。

「唉，你到底耐不耐煩聽？有沒有興趣考慮我的問題？」

「好，好，你說，你說！」我陪笑說。

「我都沒興趣說了。」

我便親切地說：「是學生還是職業青年？」

她預備回答我了。情緒猛地一轉，神往十分甜美，神往地說：「他是個很好的人。他畫油畫。我覺得他有天才，很有天才。」

「此外呢？」

「此外，沒什麼可說的了。他兩袖清風，除了他的天才之外，一無所有。」

我笑了笑。

她溫暖地問我：「你笑什麼？」

「沒什麼！」我說。其實，我是被她的話和神態逗笑了。她煞有介事，似乎對這個人十分陶醉。

「他相貌平凡，衣飾也不怎麼注意，人老老實實的。」她又補充說，「給你看！」

她只帶了個小鏡包。她從鏡包裏取出兩張照片。一張全身照，一張半身的。「都是他。」她說。

[illegible]

「照得不錯嘛！是什麼地方？新界？就你兩個人去？」

「他去寫生！我陪他！」

「這兩張照片可以放大。拍得很有點氣魄。」我笑了笑說。

「從這兩張照片看，你覺得他人怎樣？」

「就像你所說的，大概人還老實。就有點那流人的那種自命不凡的酸腐氣。他畫什麼畫？寫實的還是抽象的？」

「他喜歡寫實。不過，他跟我說，有些抽象畫他也喜歡的。你想不想見見他？」

「無所謂，如果他是我未來的妹夫，我當然應該——」

「喂！」

「什麼？」

「如果我永遠跟他在一起，我非變成另外一個人不可！他告訴我。」她並非問我，只是[illegible]，似乎不那麼簡單。（四一八）

半月小說

高高的山上

辛海

為學幹活而來

跨進那山谷裏果園，她像走進自己夢寐以求的家園。

一幢幢鋪瓦頂的房屋，座立在鐵絲網邊，環視、看着這開闊的園林；園林是傾斜地沿山坡伸延，黃皮樹、柚樹、龍眼樹正在開花，還有比劍麻更細長的菠蘿葉，簇簇密密，拚地生長在畦地上。

嗬，楊桃樹！一棵，兩棵，三棵……起碼四棵，都是身粉粗大、枝葉茂盛。

「楊桃樹！楊桃樹！楊桃樹！」她不禁喊叫起來。

「搬來這裏，楊桃樹已經早有了。」繡虹說，他蹲下來把一條攔路的果枝拾起，投放在一邊。

「果園是你們開闢的吧？」她打量着那些剛種植起來的石榴樹、番石榴樹。

「住在這裏的佘柴[illegible]吧？」繡虹問。

「佘柴？同學們叫的那個？」她問。

「就是他，好幾年前，母親死後他要去英國，便把家屋和光併的財產交我管理，因此，我把契爺也拉來啦！」

「想不到吧？」[illegible]祥伯高興地說：「一個靠海為生的老頭子，竟跑到山上來啦！」

「海和山都是人民的財產，」秀瓊朗聲說：「老祥伯，瞧你把這果園整頓得多好！」

「沒有年青力壯的繡虹，我才幹不起來。」他笑眯眯地注視這個高大的青年。

「契爺的海上經驗——看天色知風雨，給了青石澗的種植人家不少方便。」繡虹說。

「村裏人也指點我們種這種那，彼此交流經驗嘛！」

「去年一場大風暴，契爺立了個大功！」

繡虹說：「那天早上，天文台懸掛三號風球，契爺跑上山頂，看看雲頭顏色，便回來告訴鄉親們，做好防風工作。風暴多數會來；結果，港九各區多少人傷亡在那場措手不及的風暴裏，多少船隻、作物、房屋被毀損……，我們損失不大，也沒有傷亡！」

「別說這個，」祥伯臉上的皺紋顫動：「人家秀瓊老遠從外國回來，就是為聽你這些芝蔴綠豆嗎？」

「[illegible]」秀瓊說：「我就是為學幹這些而來！」

繡虹抬頭，眨眼閃射出的光，說：「秀瓊，歡迎你來。」

她和他進入堂屋裏去。[illegible]（十二）

香江滄桑錄

發跡

德生聽得心裏發慌，暗想：「這是怎麼回事？人們竟墮落到如此地步！」

德生雖然立意任什麼壞事情都接受下來，但這之前，他只是做個小經紀、做小跑腿，還不至於是要害人的工作。他有這想法不足為異。

他說：「優待券跟獎金有什麼關係？這樣的交易也要優待券，減就爭取還是怕生意不上門？」

「兩樣都是！」那「遠捧」說。「這是自由市場，自然有競爭。自由，自由的競爭。像百貨公司優待券不過是推銷貨品的手法。利益均等？誰有更多的『好貨』，就有更多的機會。姚金昵，這是宣傳，是獎勵。比方說，要是某公寓這一個月接到的優待券超過一定限額的數目，某公寓就送出一筆獎金。獎金多少，以該月所接得的優待券多寡作比例。優待券多，獎金也多。水漲船高，大家有利。獎金的分配，除了該公寓或酒家的『女職工』中的得獎者可佔獎金若干以外，其餘還不是屬於你們的『地盤』……」

德生只感着上[illegible]一陣涼。他又想：「可恥可悲，前我推銷貨品，此刻也推銷，所銷的是這樣的不同！」

後來他又想：「閉上眼睛去，不但可悲可恥，還覺得可喜不是？視而不見？……不！我腦裏存着的，還不是一樣。」

到頭來，他便什麼可恥可悲，良的勾當全接受下來。他不單而不見，他甚而這樣對自己說：「我死了！現在起，我完全死掉了！現在開始，我不再做人該做的事！」

正因為他把心一橫，該讓自己完全死掉！[illegible]

那一晚他在酒家[illegible]「麻九」[illegible]，把許多朋友請來，正是他幹這一行後的四個多月[illegible]

如上所述，由於入息好，他的生活有了很大的改變。每逢下館注，尤其在飲宴場合，他一定盡可能設法擺威風，一下子就把幾千塊放到面前。

他要人家對他有不同於過去的認識，他要人家覺得他不再是個窮小子，而是個有辦法的人物。並且，他要[illegible]

又要顯得幾千塊或是一萬幾千塊，對他來說，並不叫他[illegible]（十三）

一家四口

舒[illegible]

八二「估計過高！」

不過，笑娟依然不動聲色，裝作毫不知情樣子問志才：「依你看，他們為什麼要約老符監記呢？」

志才坐下來：「總離不開談補償費的吧。」

「我也這樣想，」笑娟道：「也許他們會答應老符和監記的條件了。」

「這樣順利？」志才不以為然：「可能性不大吧！」

「我以為可能性很大！」笑娟[illegible]志才的意態。

志才暗自觀察笑娟像有什麼秘密藏在心裏似的，便問道：「有什麼根據估計他們會答應？」

「沒有，」笑娟把到嘴邊的話又嚥回去——她不想只是亂猜囉！相對志才說出，就事半功倍，少費很多唇舌了。

翌日黃昏，志才放工回來，一進門笑娟就說：「你的估計果然錯，他們真的說同意提高老符和監記的補償費。老符提高到廿五元一方呎，監記的地下理髮店補償費提高到四十三元一方呎。」

「條件很不錯呀！」笑娟瞟志才一眼。

「老符和監記都沒有答應！」

「為什麼？」笑娟瞪大眼，這事大大出乎她的意料之外。

「因為置業公司只答應給他們兩個提高補償費，其他的住客一律無份！」

[illegible]

拜年記

馮長[illegible]

四人之中，以方滋木的資格最老，人緣最好。在以前，倘若他要「另謀高就」，只需放出風，不難會有人三顧茅廬。但是，這次他抽空去找他那個開山口莊的朋友，卻碰到一鼻子的灰。

那朋友很坦白地對他說：「老方，你願意來幫忙我，我自然高興。但是現在，情形可有點不同，就算我要聘用你，恐怕也有不便。」

「為什麼？」方滋木大吃一驚。

「因為董古魯家裏發生的那件事呀！」

「哦，你也懷疑我起來了！」

「不是我懷疑你。彼此老朋友，你為人如何，難道我不清楚嗎？可是……」

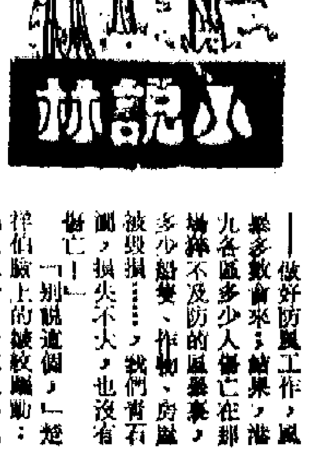
「可是什麼，老老實實說吧！」

「我雖然是老闆，有聘用任何人的權力。但因為發生了那件事，而你又被牽涉在裏面，就算我聘用了你，對你，對我，都沒有好處。」

「既然如此，那麼拉倒算了。」方滋木不由得心中有氣。

「老方，你千萬不要誤會。我考慮的，是你到了這裏來，公司裏的同事未必會信服你，同樣也未必會信服我。其次，我是想請你來幫我的忙，跟同業打交道，減輕我工作的負擔，但同業們會對你怎個想法呢？」（三三八）

小說林



歸心

谷月

八十二、不堪回首

「這些故事，我還記得一些。」南掌蹙起雙眉在思索，他說：「有人生病了，他們便延請巫師，說要把作祟的魔鬼驅走。巫師們便來給病者誦經作法，彷彿的病人，不藥而愈了，他們便說是巫師的靈效——」

「否則就說是魔鬼還兇，只有聽天由命了？」燕中又加插說。

「唔，你們還知道得不夠多。那時候呀，住在森林的人，許多都是患上了瘧疾的，傳染得很快，簡直沒有人敢進森林去了，怕害病啊！」尹福生伸出瘦臘的手在空中比劃着。

「瘧疾？不算什麼，不過是一種很普通的病。」南掌的語調平淡到極了。

「不，那時候它對這裏的居民是個致命的疾病，人們連最普通的如金雞納霜這種藥都找不到！」尹福生的情緒有點激動。

燕中的胸膈覺得給什麼阻塞住，她緊緊地盯着爸爸，專心聽他說下去。

「有一年，森林死於瘧疾的人多了，而且把疾病傳染到城裏來，鬧得人心日夕不安。」尹福生雖然走得這麼慢，可是不安的心情，使他覺得吃力，微微地喘氣。

「媽媽跟我說過，那一年，她也患上了打擺子。正是我出世不到半年的時候，連奶都不敢給我餵了。」南掌又豎起雙眉在苦苦追溯。

「唔，你媽媽又冷又熱，整天呻吟。你呢？又哭又鬧，人給餓壞啦。我呀，急得手忙腳亂——」尹福生說着，前額出現了深深的皺紋，老人追述那段艱難的日子，不堪回首了。

精仔明

中人

要拉上綠衣樓

被派盯梢精仔明行動的「暗查」，名叫阮宗，是個通曉華語的越南人，常常在華僑區行行企企，滾紅滾綠的。海防「綠衣樓」出名腐化，舉目貪污勒索，大有大的滾，細有細的滾，而滾的對象，一般是中產階級的華僑。因為貧窮的越南人老糊神不出油，滾無可滾，有錢的越南人有天主做靠山，摸下都有罪。至於佛蘭西鬼，大家來到這殖民地搵食，自己人不滾自己人，越南小綠衣自然更不敢去滾佛蘭西鬼了。

阮宗有鴉片煙癮的，當地華僑叫他「煙屎宗」。此人名為「暗查」，實則任職以來沒有做過一件暗查之事，要查什麼的話，都是「明查」的。海防地區小人口少，煙屎宗嚟頭人人認得，他的身份也是人人知道，所以他也無法去「暗查」什麼。

煙屎宗聽說精仔明是新來的香港客，這個「唐山阿叔」「手段闊綽得很，以為三劃有心關照，於是馬上去明查精仔明了。

第二天，精仔明九點鐘就由波蘭街林宅屹出來，打算去安南小食館吃早餐，在老番街兜個圈，吸吸新鮮空氣，醒醒頭腦，然後去會館找組織者，為「籌集建校經費」一事出發。

在安南小食館坐下來，正在欣賞大嚼之際，忽然有件像證件之類的東西送到嘴前，連忙抬頭一望，只見有個滿面煙容的男子，向他咧開那排煙屎牙。

「阿叔，」煙屎宗笑曰：「我係綠衣樓嘅，查身紙，唔該你。」

精仔明便拿身稅紙給他看。入鄉問禁，他早已知道身稅紙必須經常放在口袋中，以便綠衣鬼隨時隨地檢查的。

「阿叔，你在海防有冇有親戚？」

「有朋友，有親戚。」

「朋友有有得，對我返綠衣樓，唔該你。」

精仔明吃了一驚，自問只做過一件齣心事，莫非肥佬方被揭，害上綠衣樓？但是想落又不似也，便問何以要去綠衣樓。

煙屎宗沒有解釋什麼理由。事實上，綠衣拉人也從來用不着解釋的。（七七三）

北京斥蘇修同蔣幫勾搭
指出是對我國新的挑釁
蘇修刊物竟宣揚蔣集團「中央全會」加緊狄奉蔣介石

重慶生產自動機床

清潔城市（作品評介） 莊志兵

處理背景突出主題

街頭獵影

田原

主題刻劃得好，是要達成突出主體爲目的。如要主體有較好的表現，就必須適當地處理好背景，和處理好背景與主題的關係。

事實上，從事反映現實生活的攝影，除了那較少採用、特別是以人物臉部的神情作刻劃素材的「大頭相」（包括人物的大半身）者外，其餘大多數的照片都是保留有較多的背景的。故此，要一張照片表現得好，我們就應該重視對背景的利用。

在另一方面來說，由於要好好地爲主題中心和主體表現去服務（起反映和襯托作用），背景在照片上所佔的位置會較大（在一張照片上，除了主體之外，其餘的都是背景），因此背景是顯得十分重要的。

總而言之，一張照片的背景處理得好，畫面就有良好的結構，題材也顯得真實生動。假如你對這個問題有所猜疑的話，不妨翻翻自己的底片，看看有時照片之所以拍得不好，是否和背景的處理失當之處有關係。

背景處理得不當，究竟在照片上會出現些什麼問題呢？如要一一數它出來，恐怕是很多的。但在我們以日常生活取材的攝影中，所會遇到的問題，大概可以歸納了幾個方面：諸如背景景物跟主題不配合，景物排擺不均衡，景深失去控制以及黑白色調分佈不均勻等等。對於這等問題的情形以及處理的工作怎樣，現在提示出來，和大家討論研究。

首先，我們討論一下有關背景景物跟主題配合的問題。我們知道：當我們拍攝一張照片，當然是先要有個主題——故事內容。對於主體來說，固然要有突出題材的充份條件，使人一看便明白他是在表現着什麼。但人物若是只靠他本身來表現有時是不夠的，往往都是需要有或多或少的景物來襯托，然後使人覺得畫面美滿與突出。但是有些時候，由於事前未經詳細研究，或是因爲匆忙而忽略了它，所要攝取的景物（配景或道具等）不大配合，於是就不但不能達到突出主題的要求，相反的更會引起多少破壞的作用。我們可以舉個例子來說明的：比方我們拍攝的是一個擺賣魚肉的小販，採取的背景應是街市裏的東西，如鄰近的攤檔或是作顧客的人物等等，用以說明那是他所要出現的場合，並且將題材更能深入的一面表現出來，而絕不應帶到太多與題材無關的景物，以免引起破壞畫面的作用。

第二點我們要談談景物佈置要均衡的問題。在客觀的環境中，一幅現場的景物，從人的肉眼看來，只要獲得真實的感覺，其印象就清楚，似乎什麼問題也沒有了。這是因爲人的肉眼在配合觀者當時思想的要求而發揮了其靈活和相應的選擇能力的結果。比方對於一條街道，只要它是整齊清潔，我們從任何角度看去都會感覺到有一種美的印象，或可以從想像中變遷那裏的情況。但若是將之拍成照片，景物固定在平面的相紙上，那時便會出現許多的問題了。有時會使人覺得一邊的景物太多或線條太密，會造成了重疊，而那邊的空位又過多會引起不平衡的感覺，甚至連地平線的安排也有問題，如果景物中帶有人物，會感到他的位置不大適當等等，形成畫面的混亂。

事實上，在生活取材的攝影中，借助客觀的景物來作背景，對景物就要有均衡的操作，才顯得有條有理。對人物的位置也應有適當的經營，表示出主體在照片上所擔的角色和地位，這樣，照片才有變化性，使人看來順眼。

另外的一點是關於配景深度的控制問題。對於背景，就算是取景合適，而且完全符合主題所要求的，但有時「過份美好」的配景也會干擾了主題的表現，形成「喧賓奪主」的毛病，將主體與背景物過於清晰，連在一起，畫面變得雜亂。這樣，我們就得要從景深方面去想辦法了，如果景深受到控制（特別是將它控制在中等或至較小的景深）時，有些景物由於受鏡結像面十分的清楚，表示出位置的重要性（突出），而不受焦的景物，就變得鬆散起來，只留下或多或少的模糊輪廓，等於「襯景」。這樣，便可以達成突出主題的效果。

最後的一個問題是有關畫面色塊的分佈。這個問題也是十分重要的，因爲正如大家可以想像得到那樣：在大景深的處理下，對背景的黑白（深色和淺色）色調或色塊的分佈如果不均勻，固然會造成了畫面輕重不均衡的作用。就算是經過淺窄景深處理的景物，若那模糊的深淺色塊分佈失當，同樣會使整個畫面有不穩定的感覺。因此，我們在處理背景的工作上，對於這點就不能忽略了。當然，無論是將大小景深的深淺色塊作適當的排擺（分佈在畫面上），那不單只是在均衡畫面的問題，還有加强畫深和深度的效果。

黑白（第六〇二期）

剪膠瓶 英一天

姊弟情深 田原

攝影畫報七十九期
介紹小機攝影風格

攝影畫報七十九期經已出版，今期介紹香港小型機攝影名家：林案濤、黃兆洲、譚詠璉及余本良的作品。作品各具風格，對小型機攝影技術均有高度水平。彩色文頁，係與國小型機攝影家的佳作，附有分析文字供讀者參考。風光攝影介紹「非為火山」，此外還有德國的幽默攝影作品「園」，意大利的街頭畫攝影作品「藝宮一角」，及麥烽從實地拍攝的「針麻手術後」等佳作。另有活動電影技術介紹「溶入溶出」，彩色幻燈片的加工處理方法，旅行與攝影介紹「猶在港風光」，其他還有攝影新品，生活照片專頁，錯在哪裏及攝影詞典等。日間即將在各報攤書店發售。

畫面均衡的作用

作品評介

魯兵

均衡的作用在構圖上是重要的一環，也是研究攝影構圖者必須懂得的道理。

我們時常聽到人們評論別人的作品，往往提到：「某一邊太重了！」或「畫面不大穩定」……那就是指出了這張作品在構圖上出現了不大均衡的毛病。

研究中國繪畫的，最懂得均衡的法則，如在煙墨迷朦間突出了一角紅樓，或在一大片空白的地方適當地補上了一個小款，就使整個畫面起着了均衡（穩定）的作用。

爲了較具體說明了這個問題，順便談談本期的幾張作品。

「清潔城市」：是澳門拍友的作品，寬敞安靜的街道早晨，明朗的朝陽在路面印着斜斜的影子，背景是十分明亮的樓房，簡單的線條，構成了層次分明而簡潔的畫面。

這樣，就可以突出了正在勞動中的主體人物，動作要攝得恰到好處，進右下角的垃圾車，也成了富有生活氣氛的道具。

「放風箏」：該作品，白的天空，突出了主體人物、線轆、風箏，移動中的左手……構成了三角形，遠山，模糊的人物，保留着畫面一定的深度。

更重要的，是左右兩棵巨榕所起的作用，左邊的一棵，色調較深而有變化，右邊的比較明亮，卻起了穩定的作用。

假如，拍攝時單拍街景，不拍巨榕，那你可以想像得到，整個畫面不只單調，缺乏深度，可能會引致邊輕邊重的毛病了。

問題是在於右邊突出的黑影，色調過重，反而多少損害到畫面的均衡。樹幹突出的長木壁的棚架，而構圖有助於畫面的完整的話，那效果就截然不同了。

「起重」：拍攝於廠房的街頭，雖然在畫面上看不到起重機，但使人了解到這位工友正在綁紮木板，進行工作。

方格形的背景，構成了深淺色調的圖案，右上角圓形的「滅也」，在畫面上變成了相當突出的焦點所在，而縱橫交錯的線條，都和畫面有着一定的聯系。

我要說明的是，人物位置的安排，方向都是恰到好處的，愛光的「滅也」構成了對角線，起着均衡的作用，加上下邊木板平疊的橫線，使整個構圖更加穩定，這些安排，相信作者在拍攝前是曾經比較細緻地考慮過的。

這三張作品，從色調、動態、人物、線條的位置、大小輕重的比較等等，多少會幫助我們了解到畫面上均衡所起的作用。

大會堂攝影展覽

市政局爲慶祝大會堂十週年紀念而舉辦的攝影展覽，定七月十四至八月十二日在大會堂展出。此一展覽，參加表格由四月一日開始發出，規定四月廿三至廿六日就要繳交。

放風箏（作品評介） 伍專

中華會月賽成績

中華攝影學會三月份月賽經於三月十五日在該會會所舉行，由梁波，譚初明，薛夢澤三位擔任評選，結果如下：

黑白照片甲組：㈠陳燦光（小技師），㈡張鈞良（園中人），㈢英偉（小歌手）；優異：張鈞良（快樂的童年），莫北權（天安門之晨）。乙組：㈠莊偉建（年關難過），㈡李亞平（鏈下生涯），㈢徐尚志（自食其力）；優異：盧鏘（蠅頭小利），林華新（水上生涯）。丙組：㈠莫偉樑（耕地歸光），㈡鄭迺惠（火花四濺），㈢陳其梓（人約黃昏後）；優異：鄔鈞洪（送貨），莫偉樑（灣畔一角）。幻燈片組：㈠陳焯鏘（迎風而降），㈡陳興和（措手不及），㈢陳黃耀滿（重重圍困）。優異：陳焯鏘（媽媽的懷抱），周鎮國（小心爽爽）。

黑白照片組季賽專題：㈠張鈞良（賀年畫），㈡何寶甜（麒麟舞），㈢張鈞良（寫揮春）。

中青會學術講座
漫談幻燈片疊底

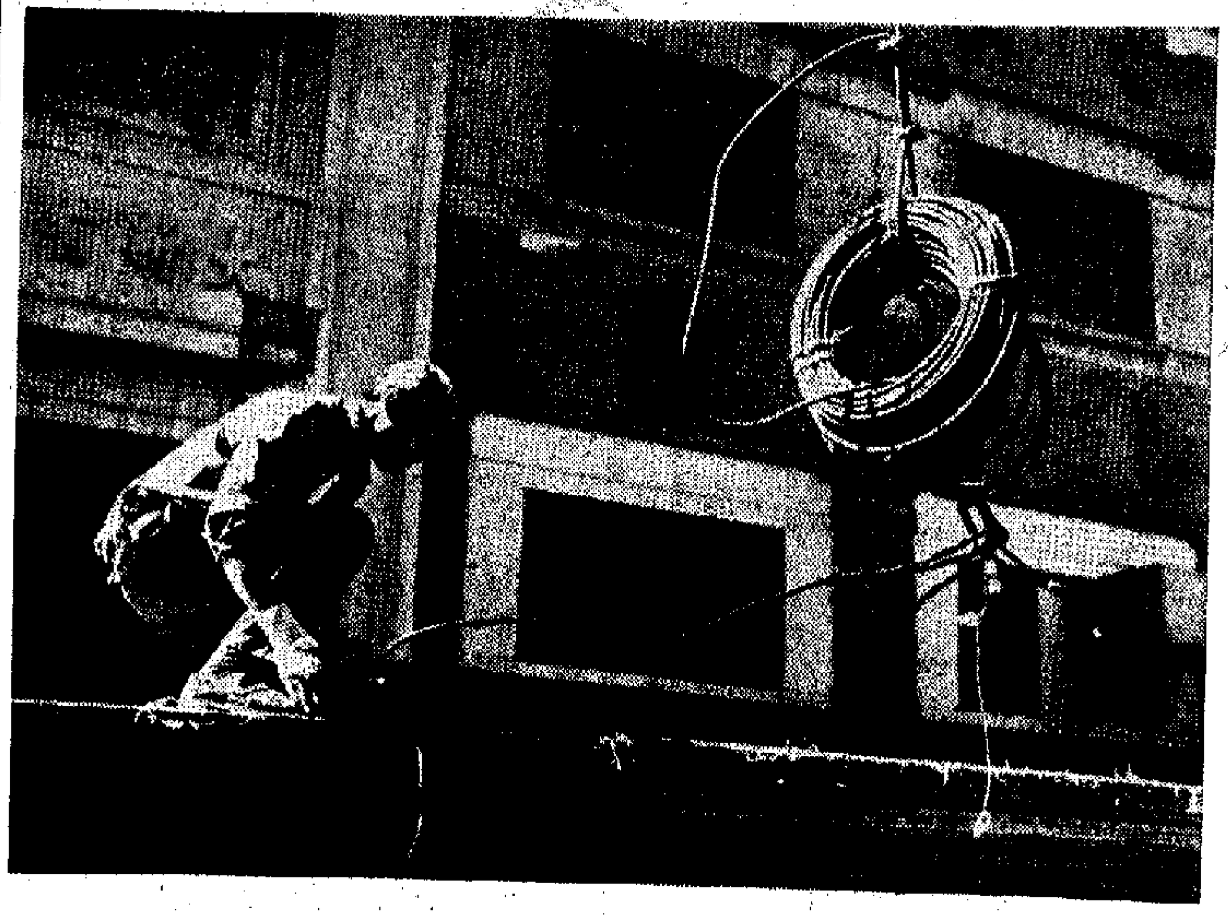
中青攝影學會，三月份理事會決議通過接納下列十一人爲該會普通會員：容敏敏、黃世光、翁海方、黃文祺、譚宗燦、潘恩聰、羅志勳（以上本港），林實余、吳連、許樹和，LE VANKBOA（以上四位爲海外會員。）

該會名銜審議小組，由理事會頒發榮譽高級會士及榮譽會員銜，決議通過潘日波、許福明、陳汝恒三位爲榮譽高級會士（HON. YMCAPC），馮坤備獲頒榮譽會員（HON. YMCAPC）。

又同時該會月賽部經統計會員月賽成績，馮坤備會友連續獲得兩年全年最高總成績；黑白照片組連續兩年全年最高成績則由實里爲獲得，依章晉陞爲該會榮譽級，擔任評判席。

卅五會月會 週日遊陰澳

香港卅五研究會定今（廿六）日舉行戶外攝影，目的地爲陰澳，由與文輝，陳炯康，李合欽會友領隊。是日上午八時半在荃灣深井陰澳街渡碼頭集合，一起乘船前往目的地。



起重（作品評介） 黃少影

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
伊蓮	ELENI（晨早）	汕頭	B17	華夏
泰來總統	P.PRES. TYLER（上午六時）	美國	九龍倉	總統
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU（上午六時）	歐洲	海面	華綸
出口競賽	EXPORT CHALLENGER（下午八時）	美國	A31	和捷
凱斯總統	PRES.HAYES（上午六時）	美國	九龍倉	總統
第十東洋丸	TOYO MARU No.10（下午五時）	日本	B1	東洋
佐士丹	GORJISTAN（上午）	新加坡	A32	太古
蘇州	SOOCHOW（上午六時）	澳洲	海面	太古
百萬金	BARBER MANGAN（上午十一時）	美大西洋	九龍倉	百保利
岡崎士丸	GANGES MARU（下午八時）	喀拉蚩	B18	大阪
大華山	TAIWAHSHAN（下午六時）	曼谷	B	順昌

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
協瑞丸	KYOZUI MARU（上午）	新加坡印尼	A22	日郵
百維士泰	BAYERNSTEIN（下午）	漢堡歐洲	A25	捷成
巴拿馬丸	PANAMA MARU（下午七時）	新加坡紅海	A11	大阪
茂利怡夫利	MORRAYEVERETT（下午）	曼谷仰光	A17	福來
菲律賓丸	PHILIPPINE MARU（下午一時）	德班西非	A24	大阪
大寶山	TAIPOOSHAN（上午十一時）	新加坡庇能	A1	順昌
卡爾錠	CLAUDINE（下午）	新加坡印尼	A10	捷成
星華	STAR ANTARES（下午）	神戶	A5	省來
長富	EVER FORTUNE（下午）	加勒比海	A4	大信
渣拿丹雅	JALADHANYA（下午）	高雄紐約	A6	華林
香港榮譽	H.K.HONOUR（下午）	釜山溫哥華	A28	港郵
興華	HSING HWA（下午）	高雄	油麻地	明仁
士打荷拔	STRAAT HOBART（上午六時）	神戶	A23	渣華
威沙域金	VISHVA VIKRAM（中午）	高雄紐約東加拿大	A8	東亞
泰來	TAI LAI（下午）	高雄	油麻地	東海

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
美上美	SUSANNE	曼谷	油麻地	振盛行
美國太陽神	AMERICAN APOLLO（上午七時）	美國	北角倉	英輪
共榮丸	KYOHO MARU（中午）	日本	B4	大阪
鴻運	LUCKY TRADER	上海福州	B	華夏
嶺連格高	GLENOGLE（中午）	英國	太古倉	渣甸
安利士	AENEAS	英國	太古倉	太古
安圖里加士	ANTOLYCUS（上午十一時）	英國南非	太古倉	太古
泗水丸	SURABAYA MARU	日本	A	日郵
加拿地亞	KLAVDIA（晨早）	新加坡	A6	英邦
俄勒岡丸	OREGON MARU（下午四時）	美國西岸	九龍倉	川崎
南星丸	NANSEI MARU（下午）	日本	B3	天祥
納浦安美時	NEPTUNE AMETHYST	日本	A	福來
協海丸	KYOKAI MARU（下午八時）	日本	B	中央
順風	FORTUNE WIND	上海	B	信成

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
邊那地	BENARTY（上午）	倫敦漢堡	A21	邊行
泰來總統	PRES.TYLER（下午）	基隆加州	九龍倉	總統
渣拿迪	JALADHIR（下午）	加爾各答高雄	A7	華林
出口競賽	EXPORT CHALLENGER（下午）	紐約	A31	和捷
佐士丹	GORJISTAN（下午）	紐西蘭	A23	太古
成功	SENG KONG（下午）	婆羅乃	油麻地	華成
泗水丸	SURABAYA MARU	新加坡印尼		日郵
第十東洋丸	TOYO MARU NO.10（下午）	新加坡巴生港	B1	東洋
滙來二號	HUEI LAI No.2（下午）	基隆	油麻地	東海
海強	HAI CHIANG（下午）	基隆	油麻地	東海
三大好	SAN JOSE（下午）	關島	油麻地	偉昌
美羅士	MILOS（下午）	蘇尼	A9	福來
哈定總統	PRES.HARDING（下午）	紐約	九龍倉	總統
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU（下午）	基隆歐洲	海面	華綸
士打非沙	STRAAT FRAZER（上午）	馬尼拉西非	A2	渣華
先達康年	STRATHCONON（中午）	新加坡漢堡倫敦	A33	太古

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
高連露	COLLIN ROSE	A38	高遠
多加拉	TOKALA	油麻地	通裕
寶鳳	GAY PHOENIX	油麻地	金榮
東方勇士	ORIENTAL HERO	鄉船洲西	港郵
長洲	CHEONG CHAU	B15	太來
多加蘭	TOGARAN	油麻地	通裕
大安	DA AN	A29	招商局
華榮	HUA YONG	油麻地	海華
賓納	KARANA III	油麻地	亞非
復旦	UNION EAST	A27	通華
	MERCURY COVE	B8	渣華
賓蘭文	BENLOMOND	九龍倉	遠行
馬來亞	THE MALAYAN	B3	永山
花士頓	FARSISTAN	A3	祥利
三幸丸	SANKOU MARU	A35	英東
	ARGOSY	B24	鳳凰
金宏	CHIN HORNG	油麻地	明仁
鷺江	LU CHIANG	B13	信成
丸井丸	MARUI MARU	B5	小山
阿蘇山	MOUNT ASO	B7	小山
寶城	PALVIA	油麻地	盟非
菲黎家	PHILIPPINE RIZAL	A13	大工
坪洲	PING CHAU	B14	太來
沙利馬士基	SALLY MAERSK	九龍倉	捷成
威利	VELEY	A34	沙嗒
第11賀茂川丸	KAMOGAWA MARU No.11	油麻地	海州
保加達	BOGATA	九龍倉	寶隆
愛菲馬士基	EFFIE MAERSK	海面	捷成
利來三號	LEE LAI NO.3	油麻地	明仁
文麗士	MENETHEUS	太古塢	太古
天威利	TEMERAIRE	A16	百保利
華利沙諾	WARISANO	油麻地	通裕
英金	YIN KIM	B10	港華
沙慶喜	SANGIHE	B19	通裕